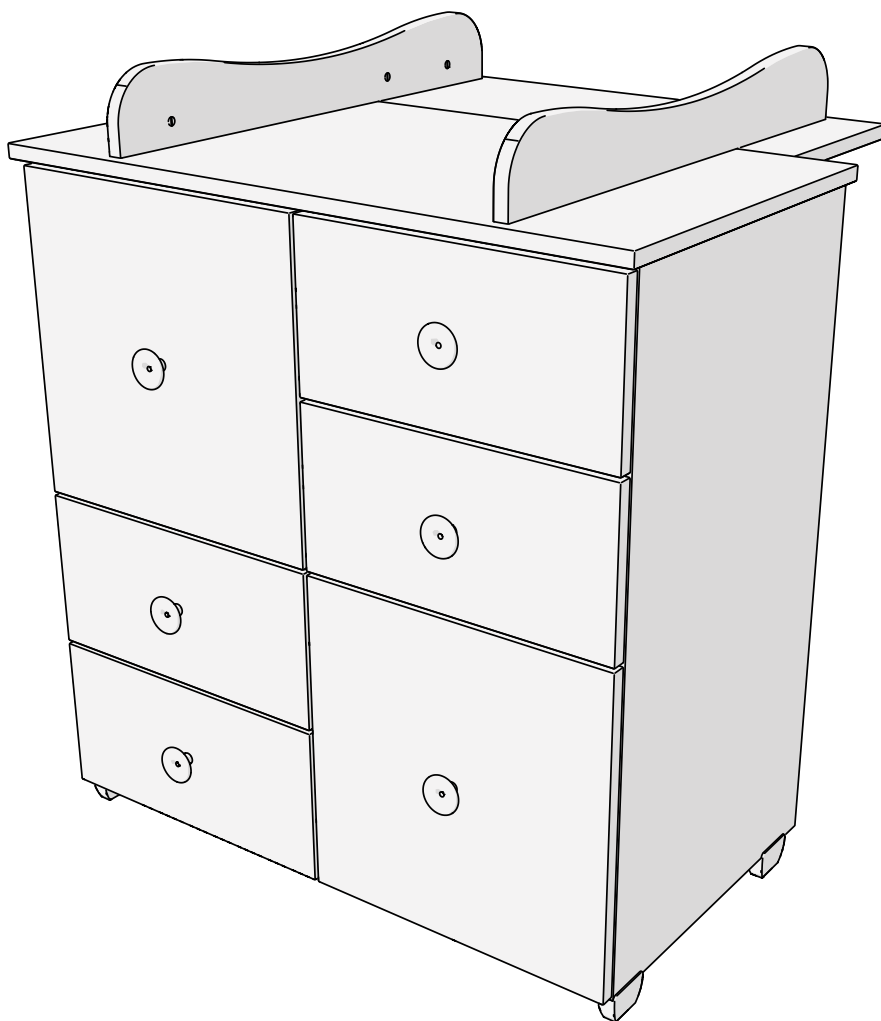
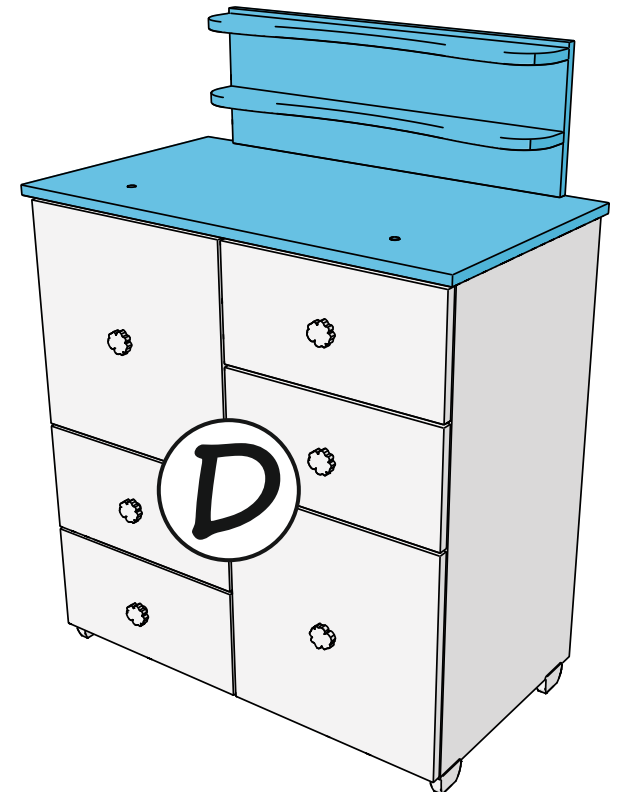
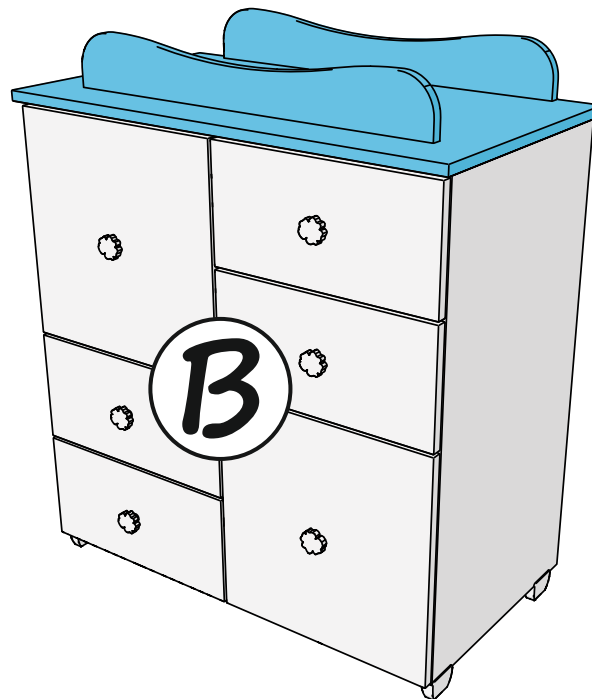
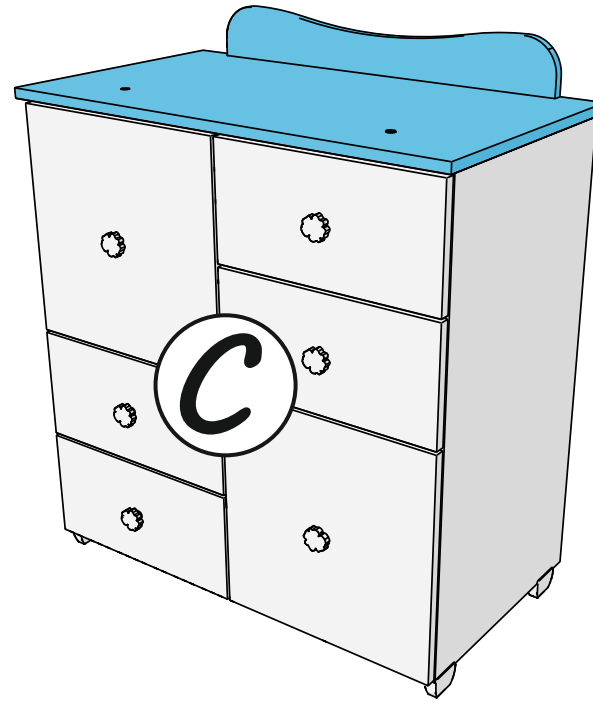
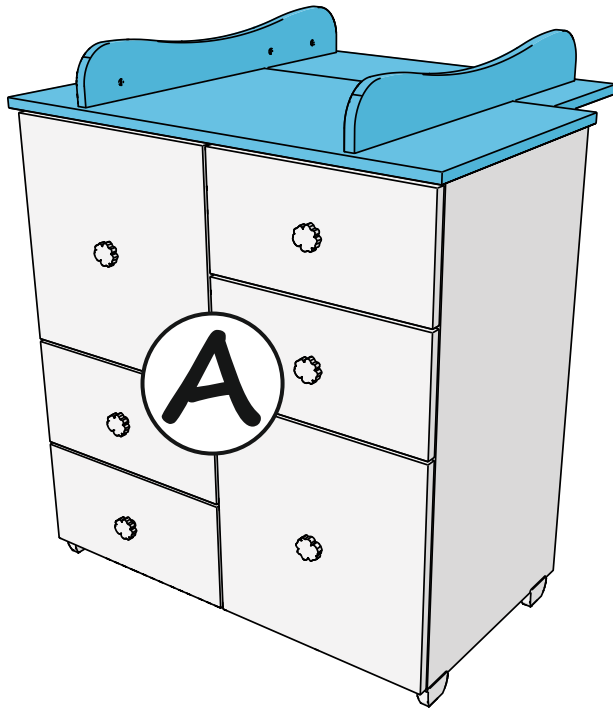


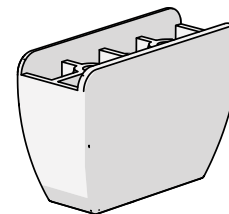
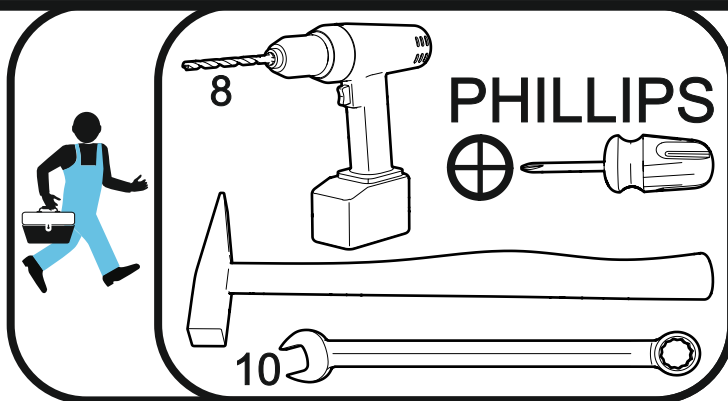
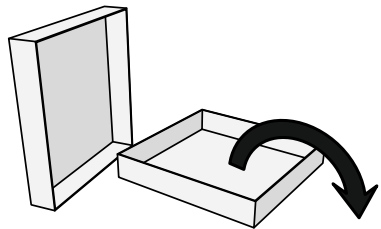


CUPBOARD

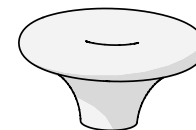
NEW

INSTRUCTION MANUAL / ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

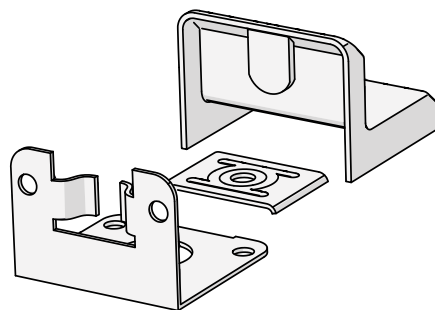
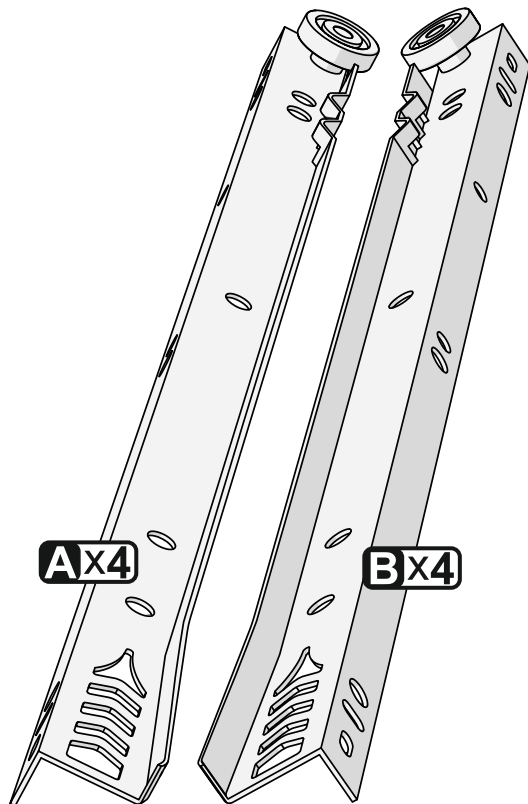




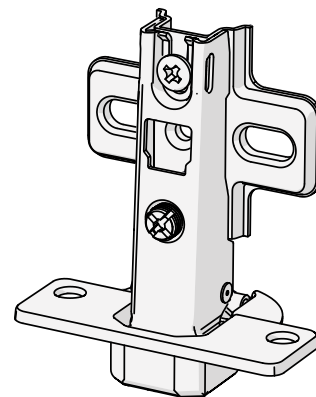
EX5



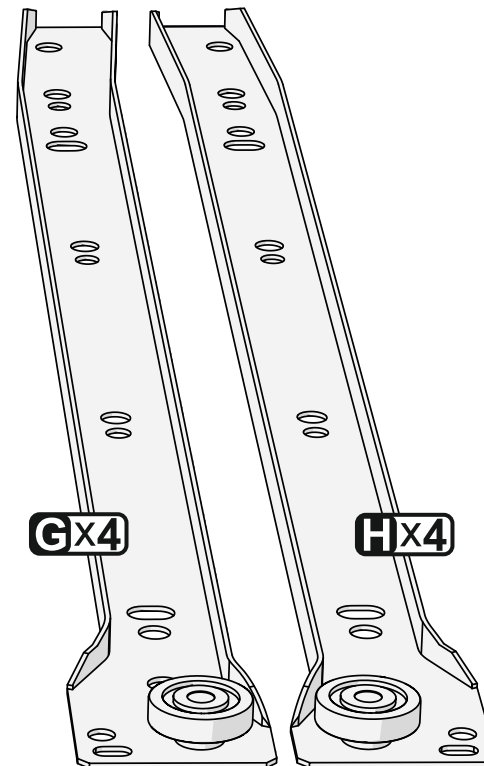
FX6



CX1

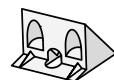


DX4

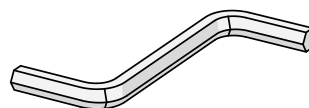


GX4

HX4



IX4



JX1



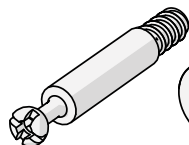
KX54



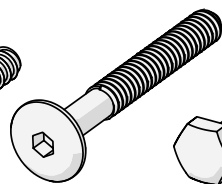
LX10



MX6



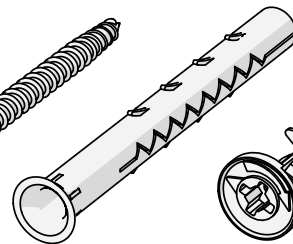
NX44



OX6



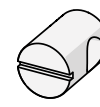
PX1



QX1



RX44



SX6



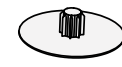
TX12



UX44



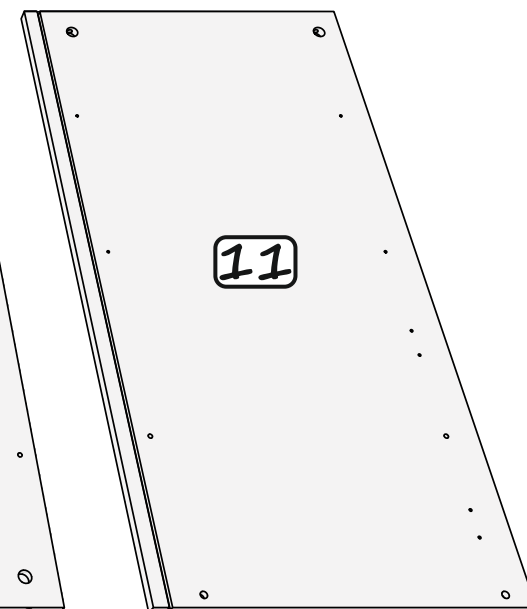
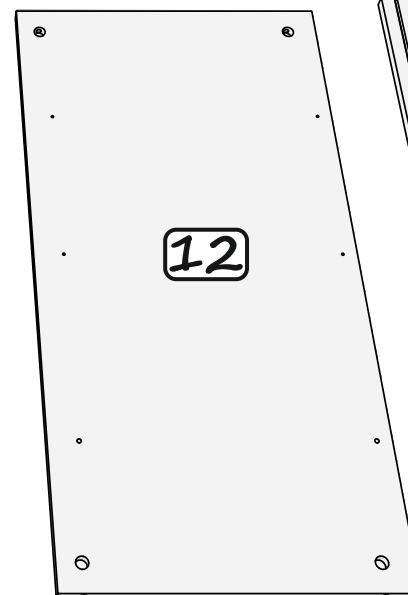
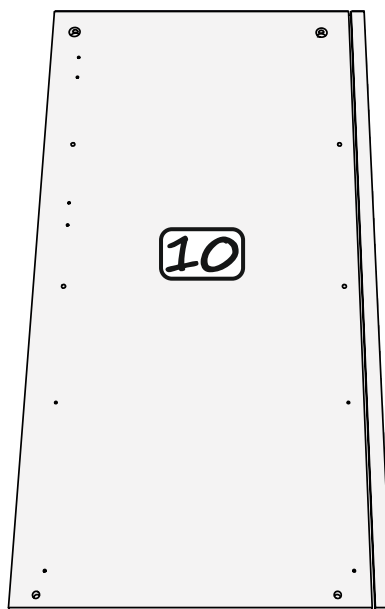
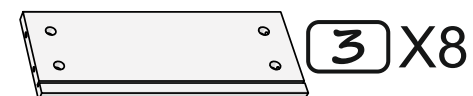
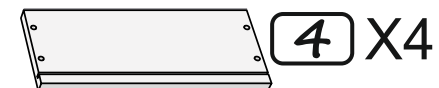
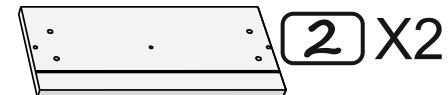
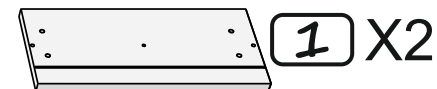
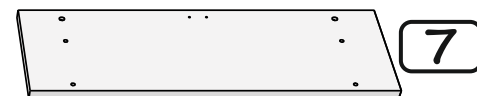
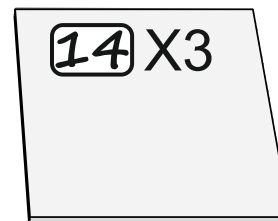
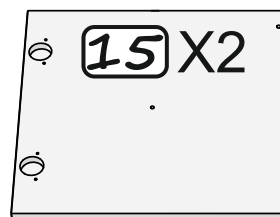
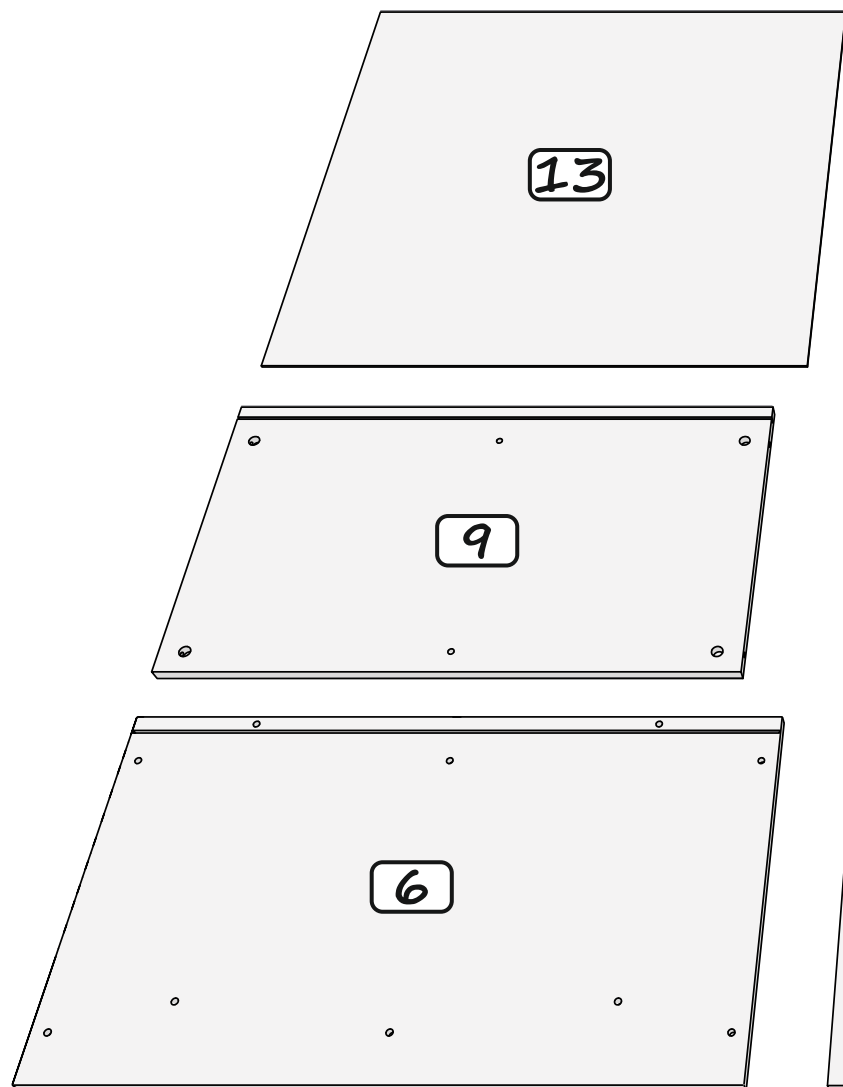
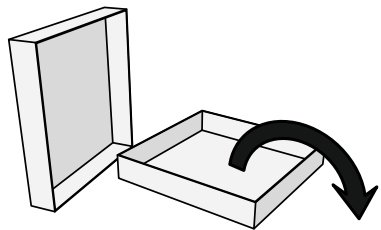
VX12



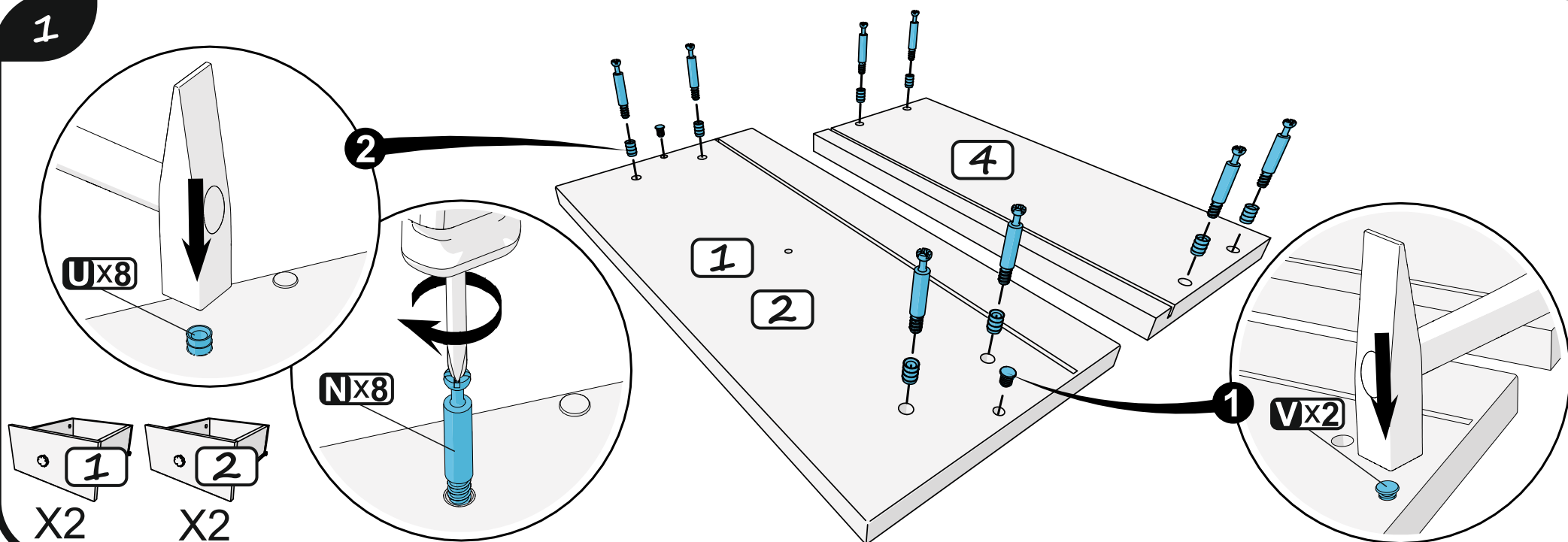
WX44



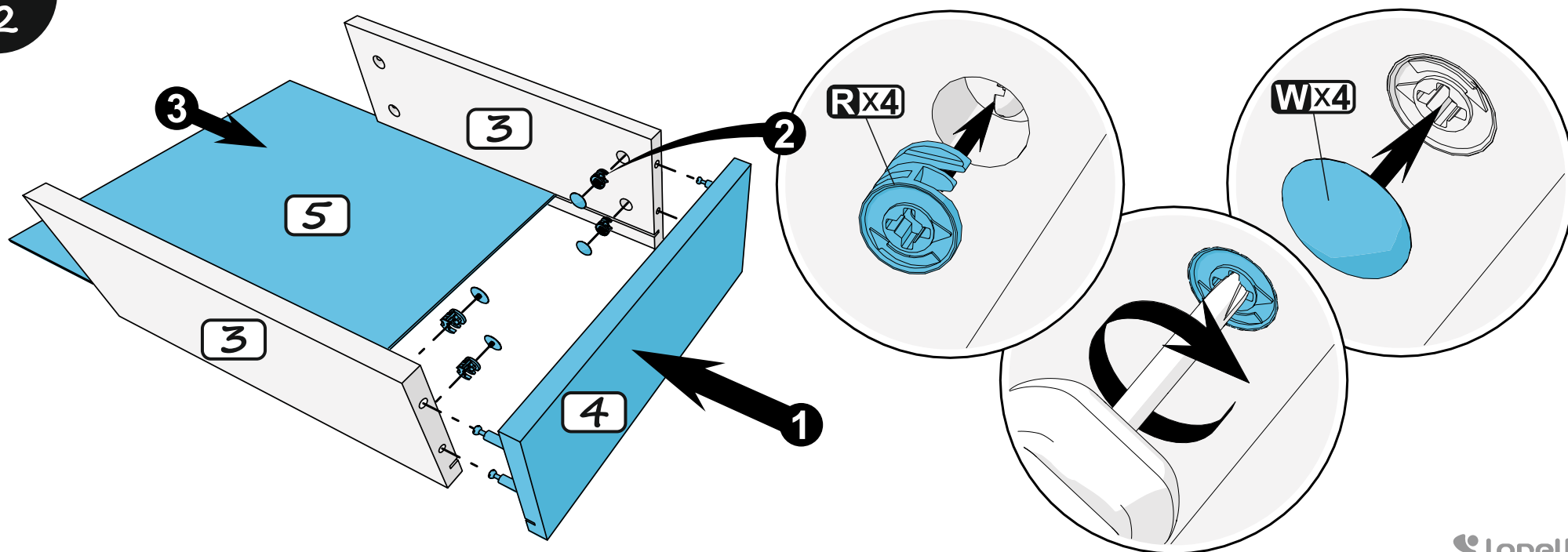
XX2



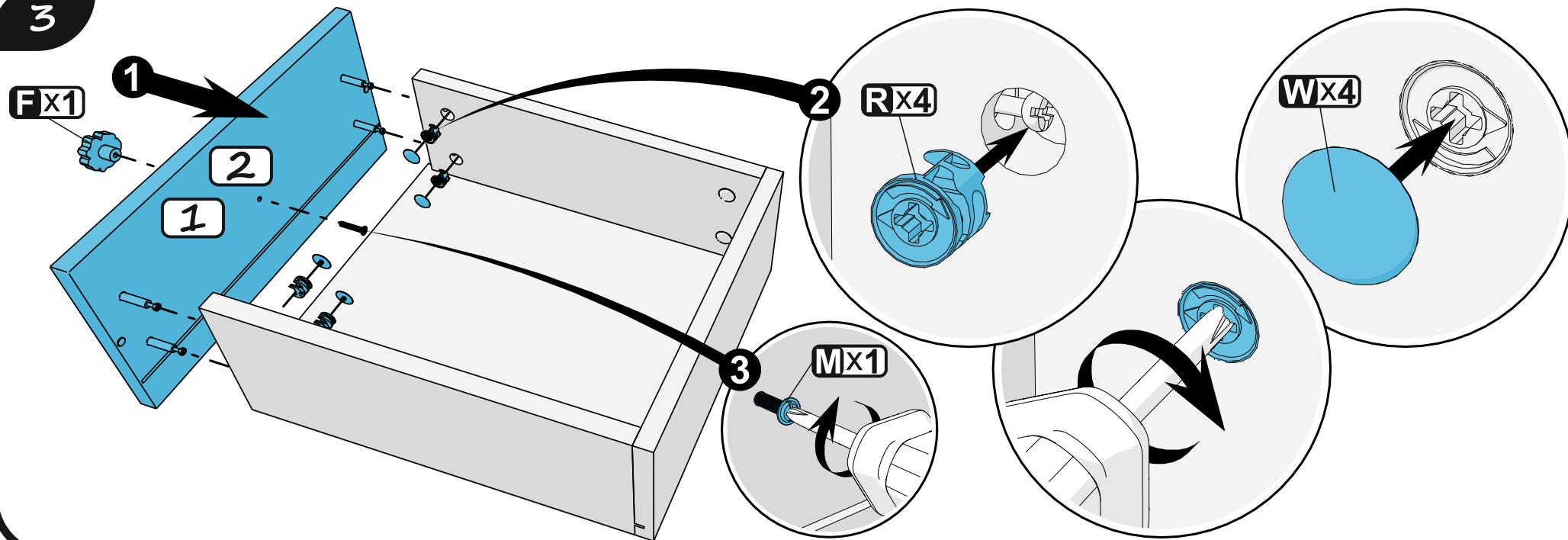
1



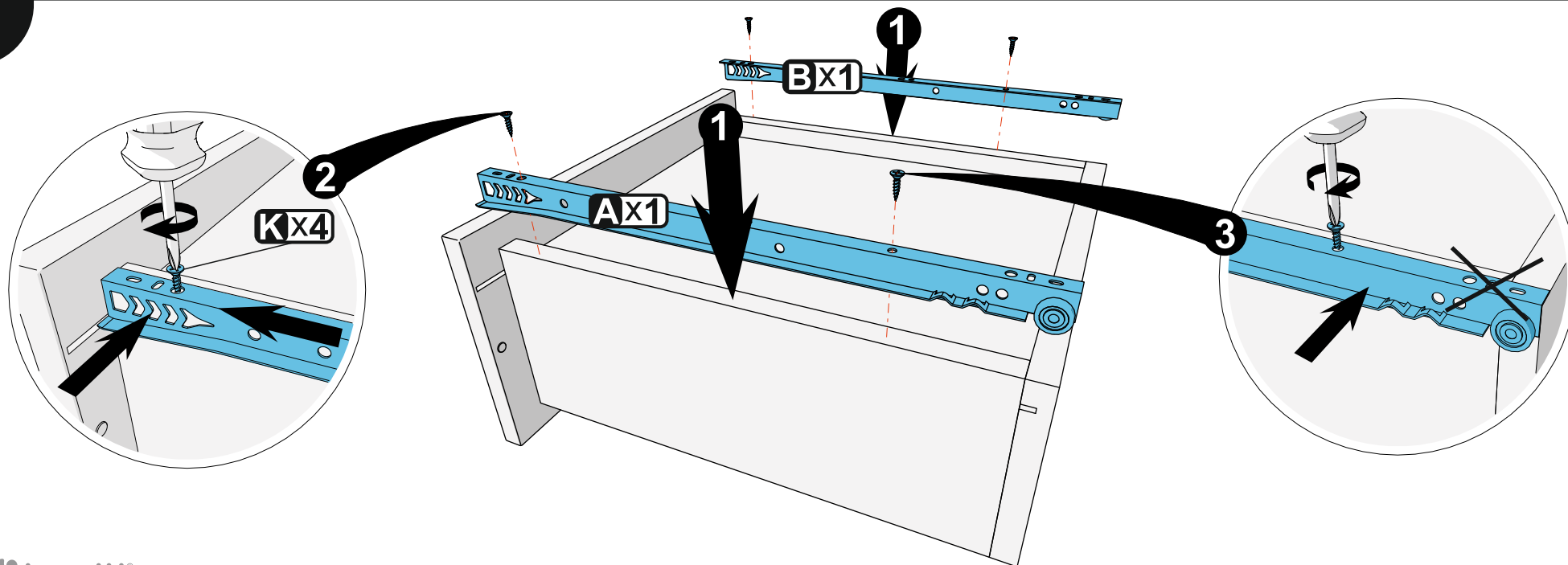
2

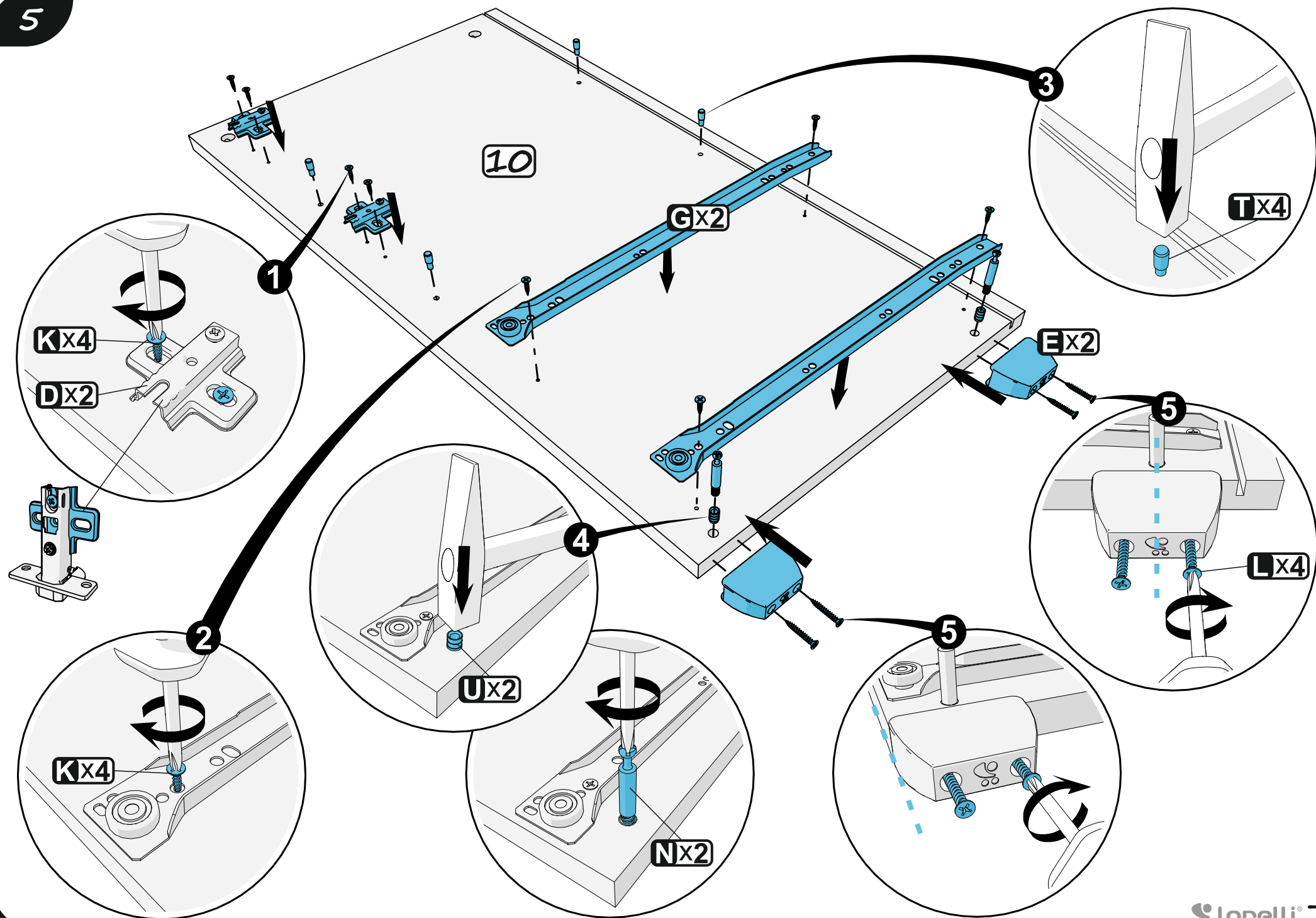


3

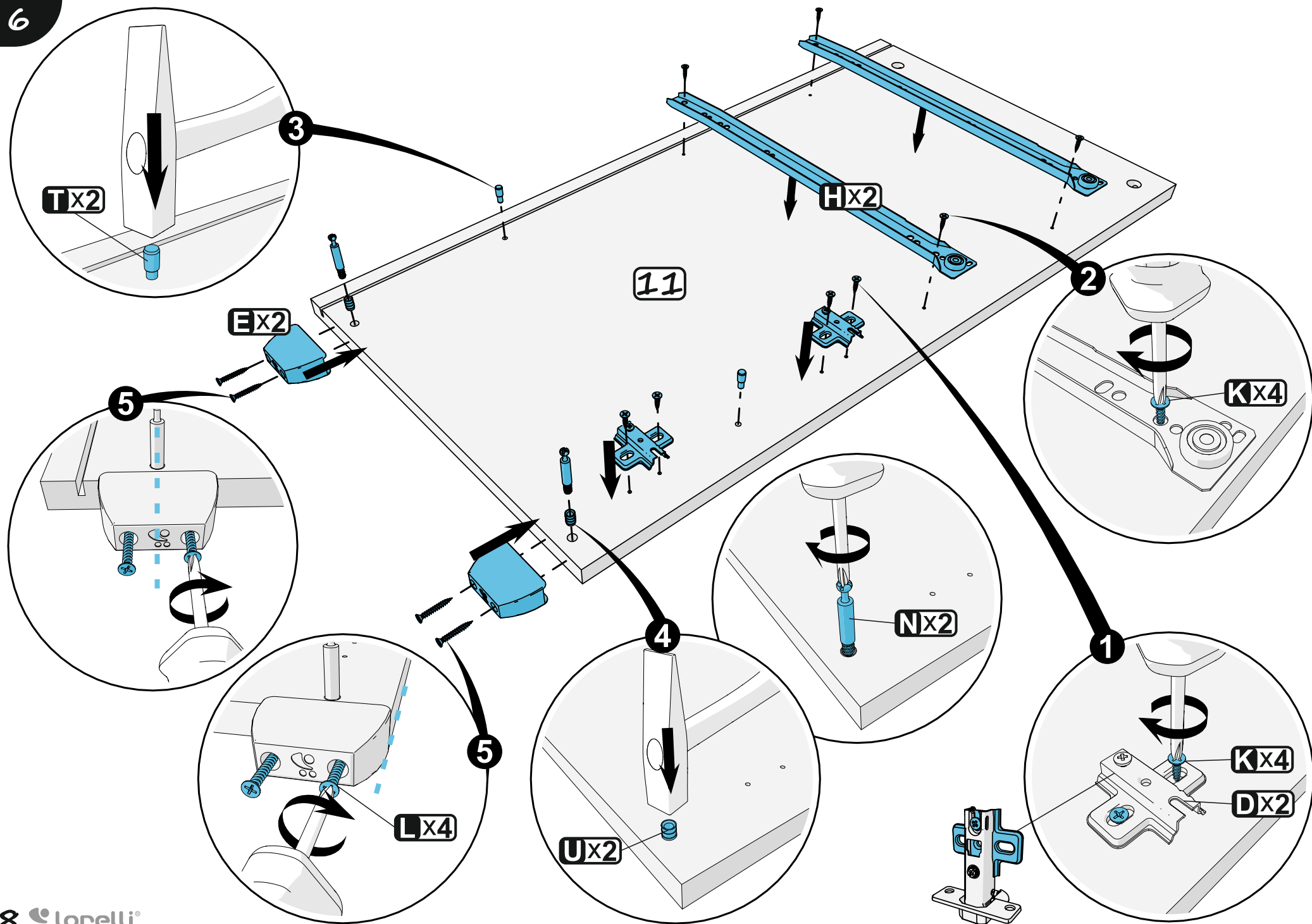


4

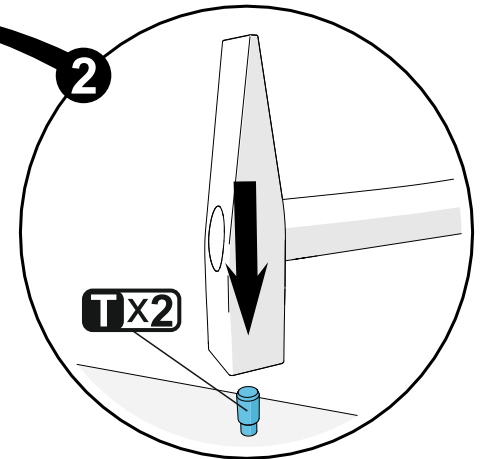
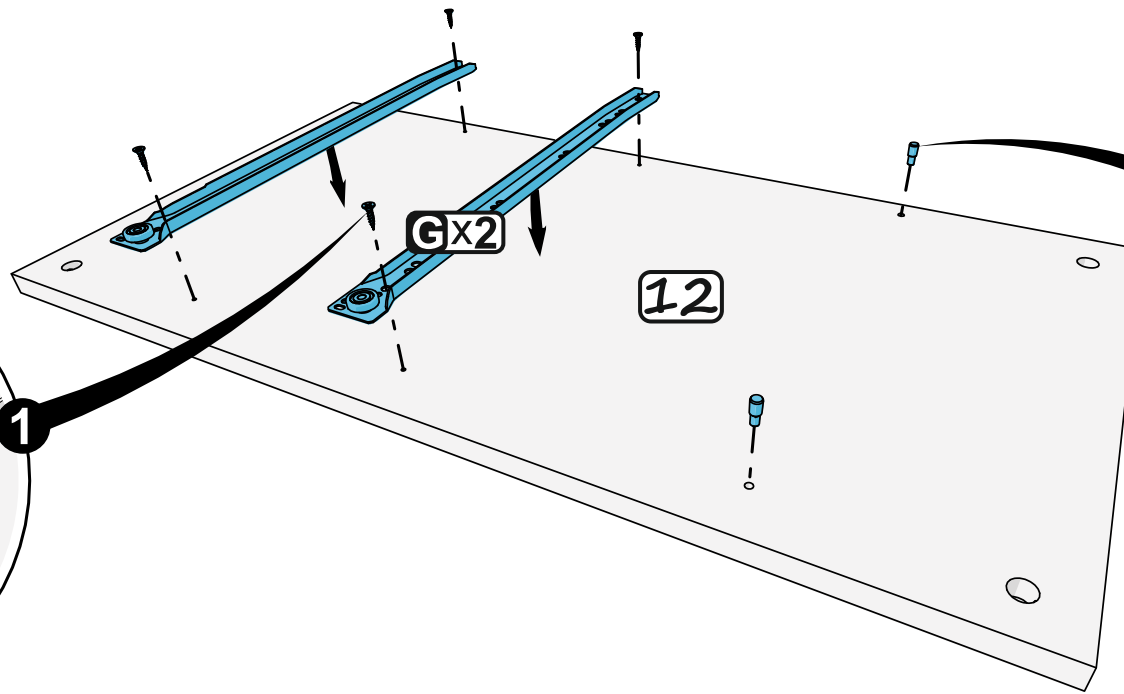
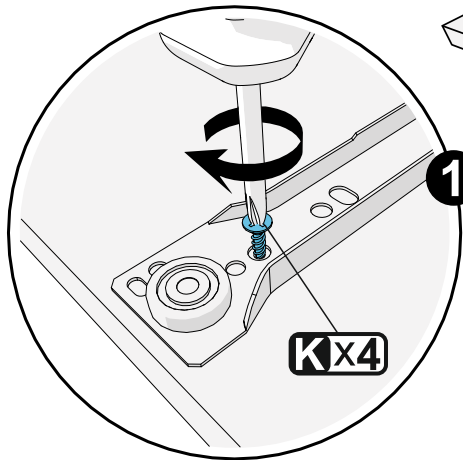
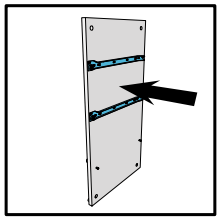




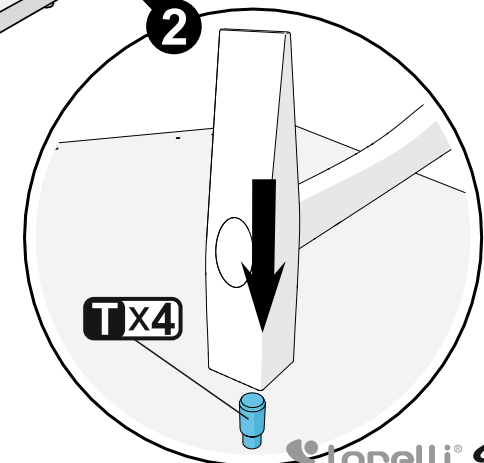
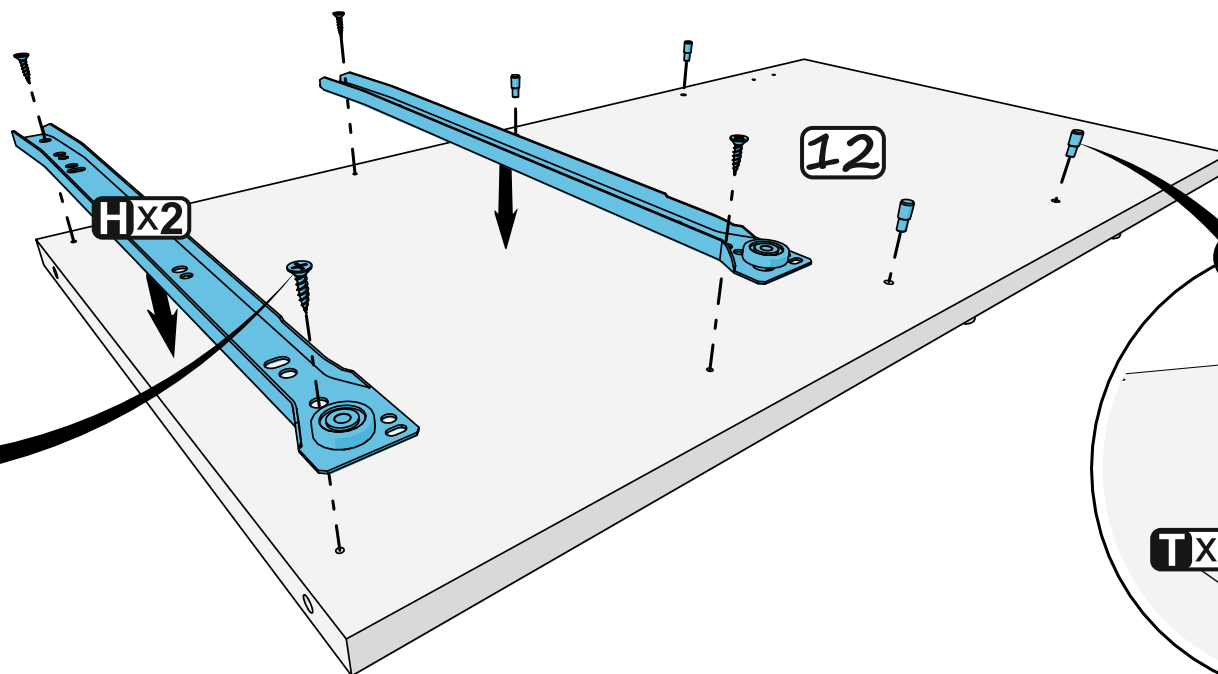
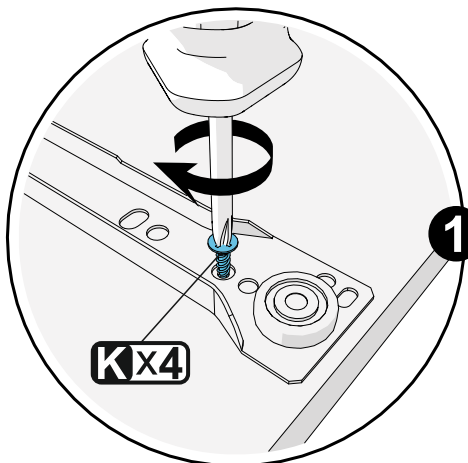
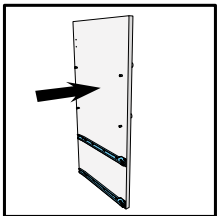
6



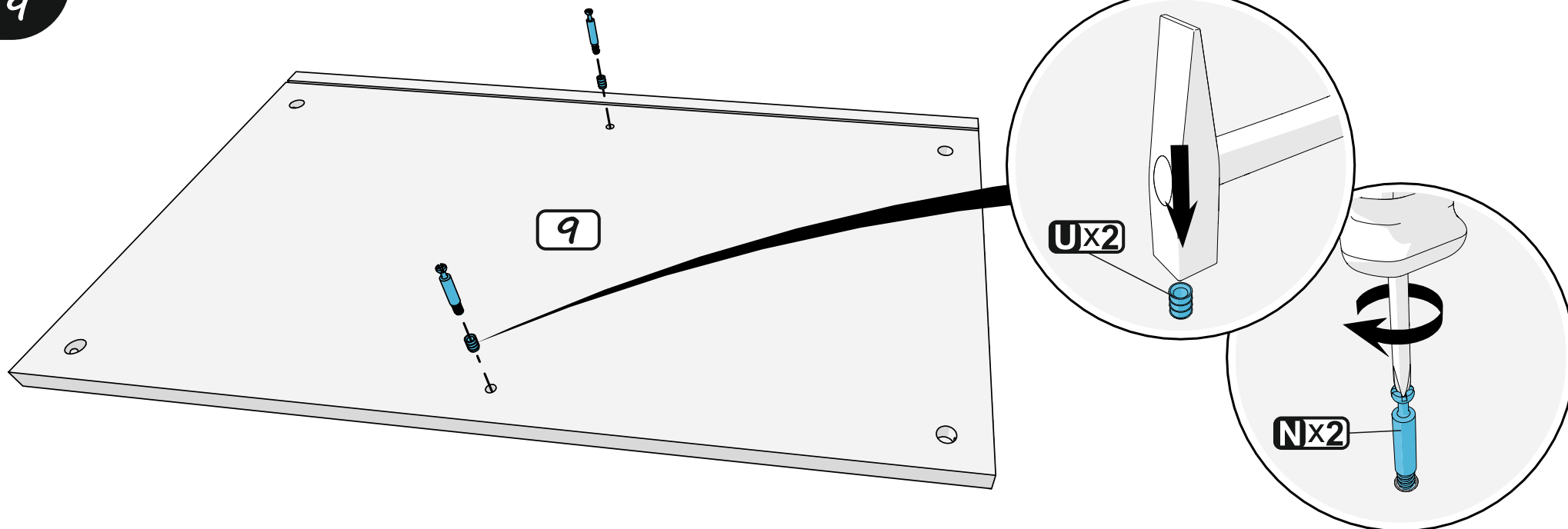
7



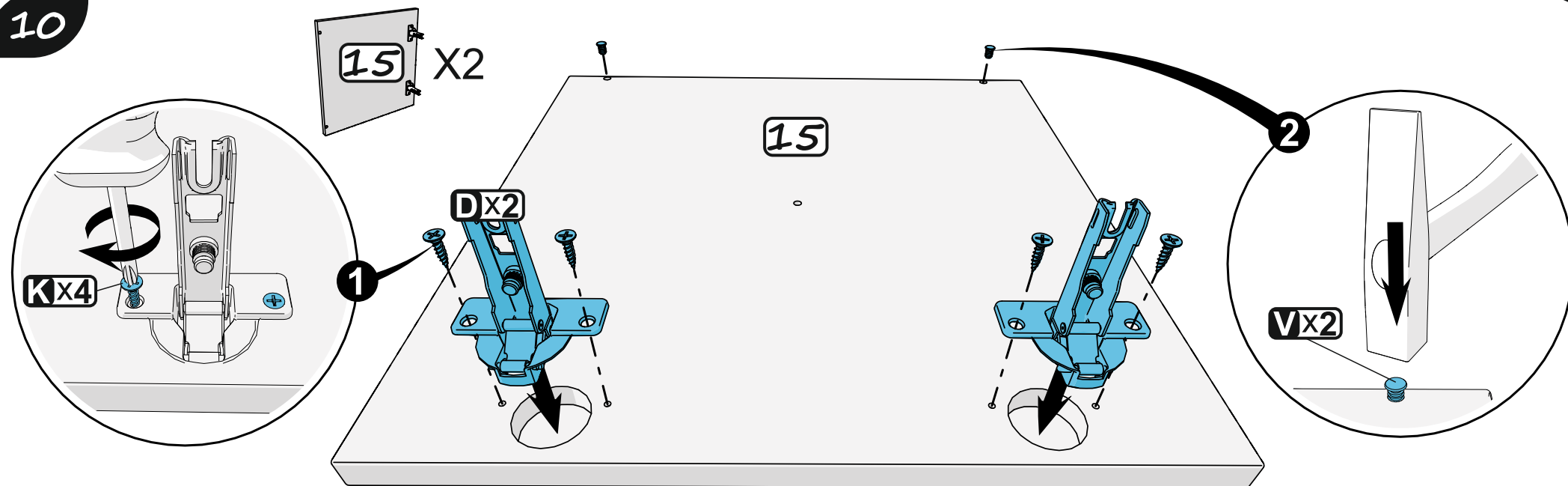
8



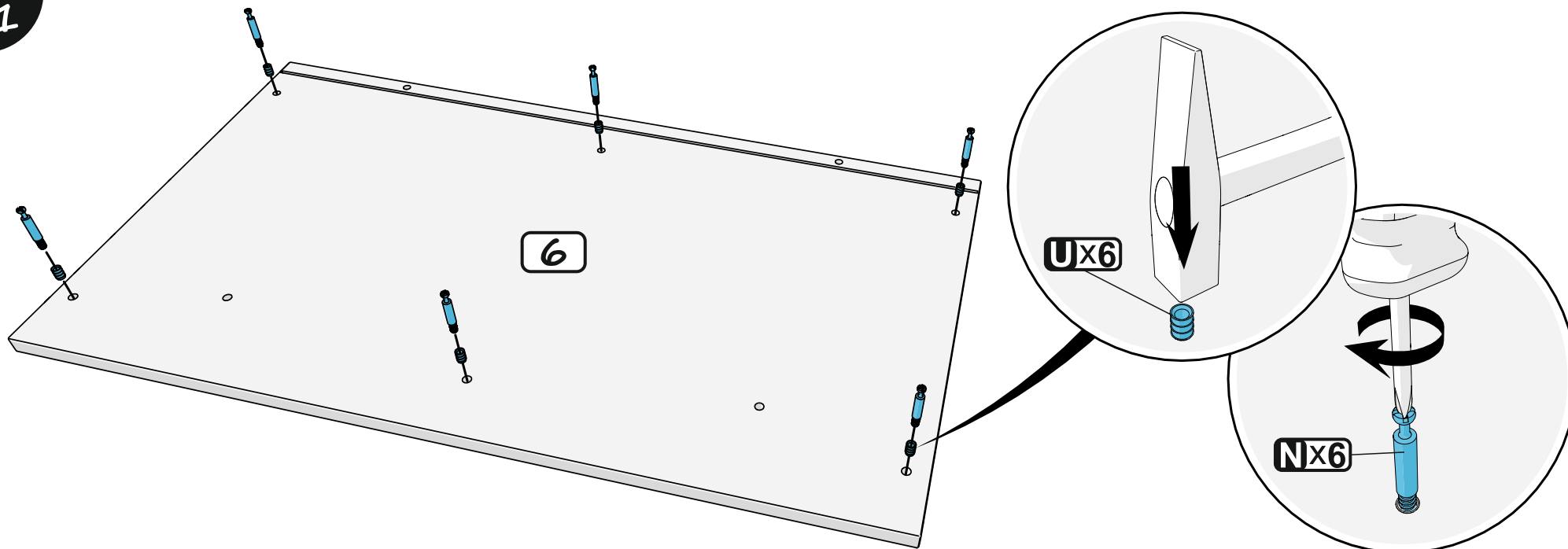
9



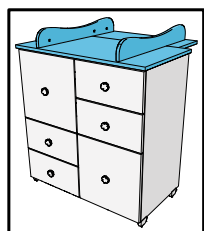
10



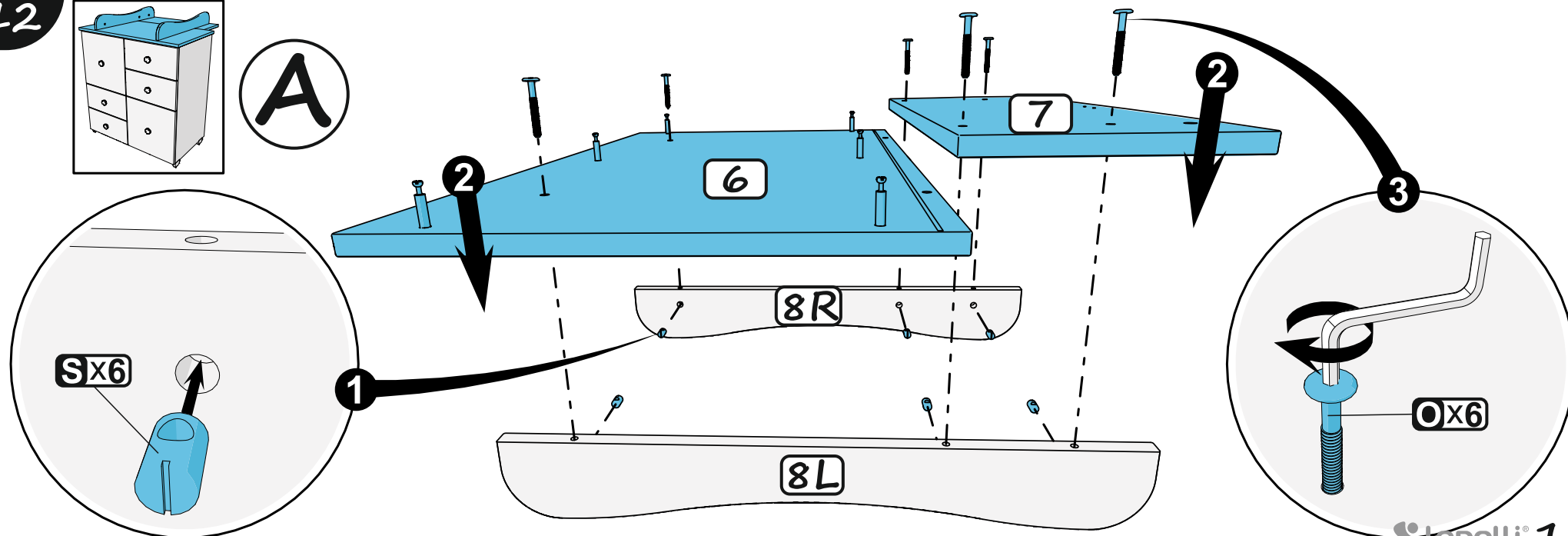
11



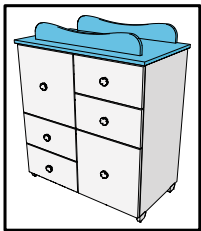
12



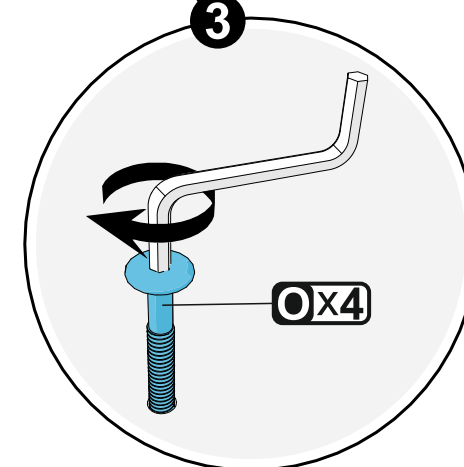
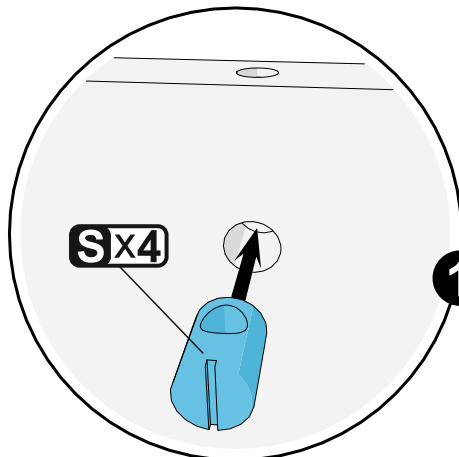
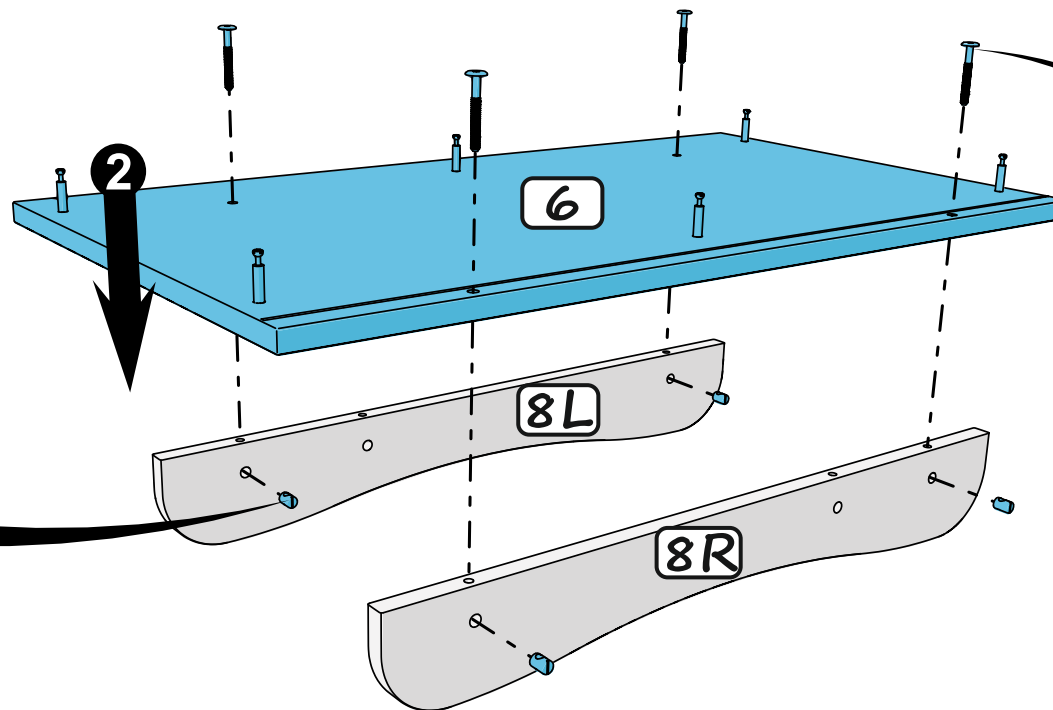
A



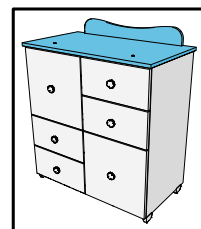
13



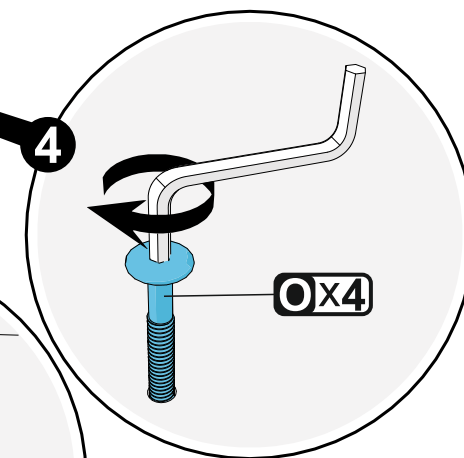
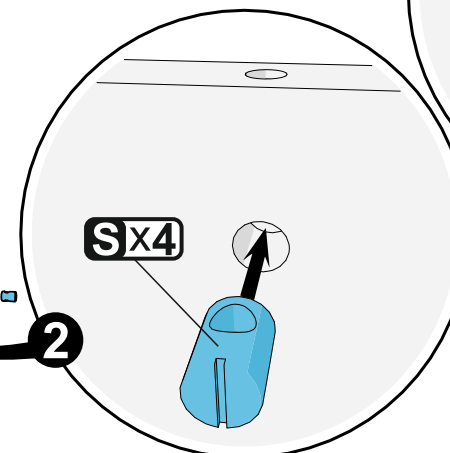
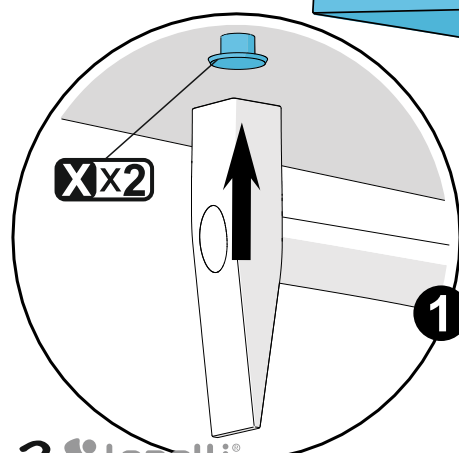
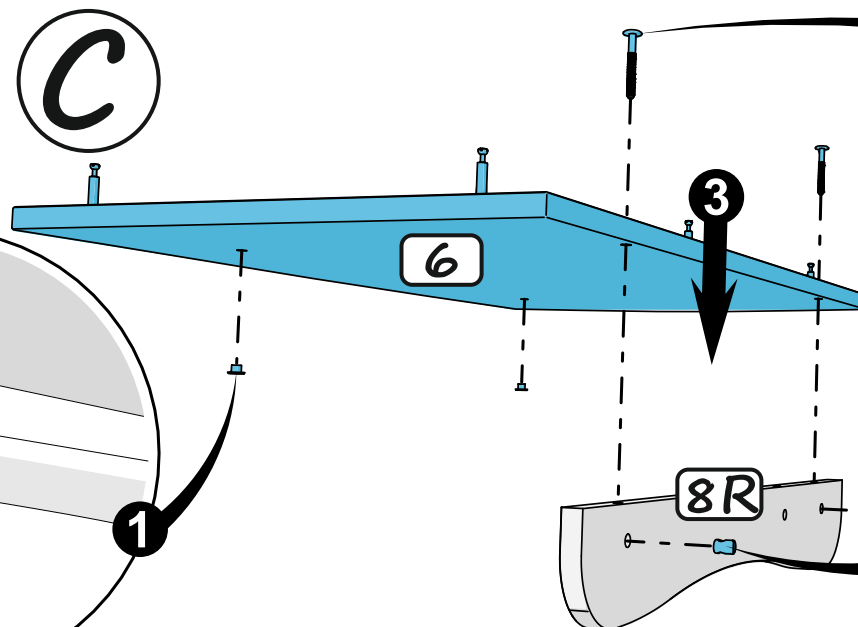
B

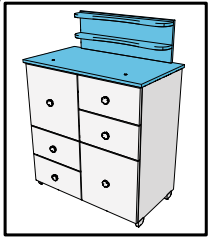
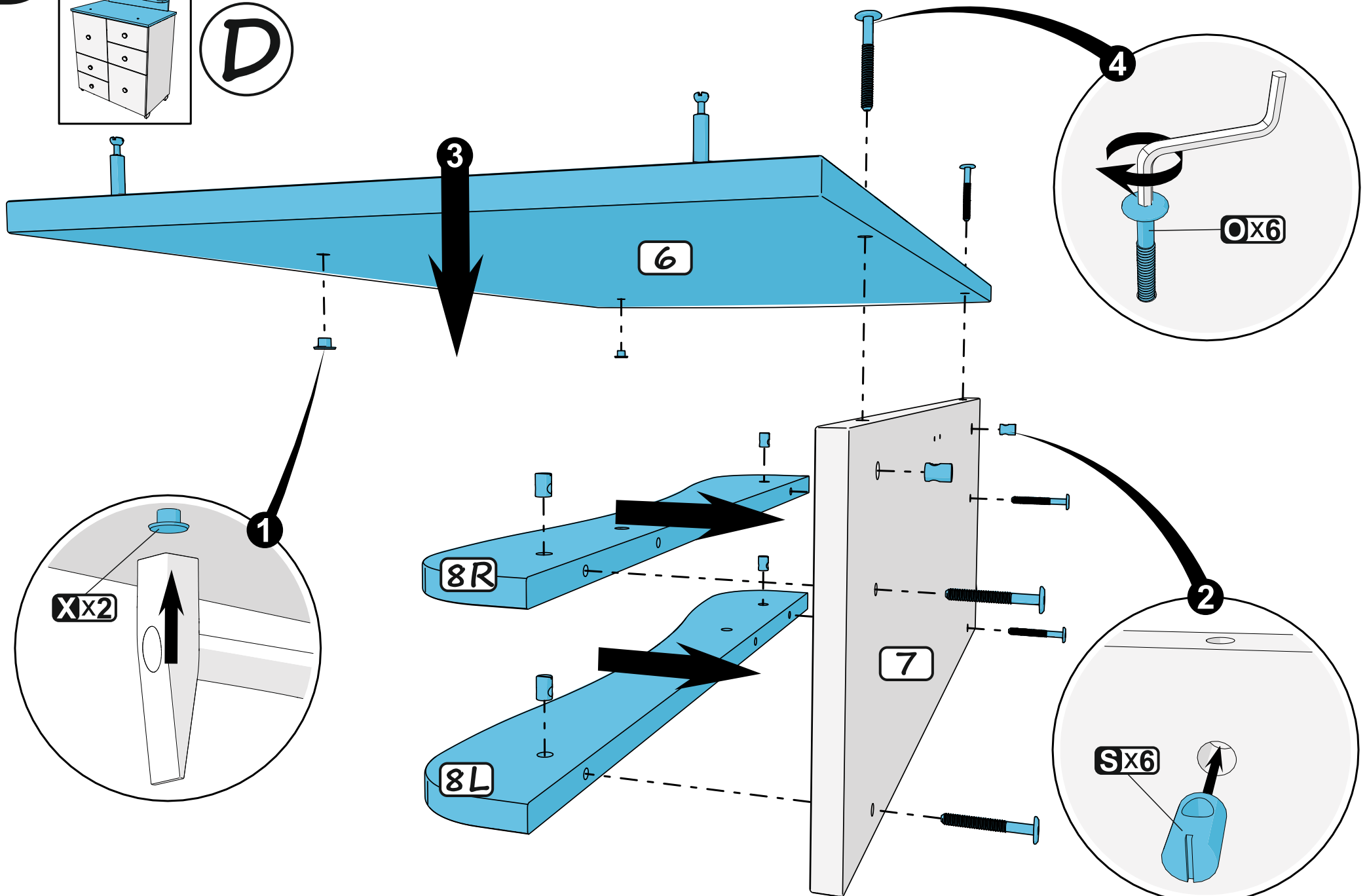


14

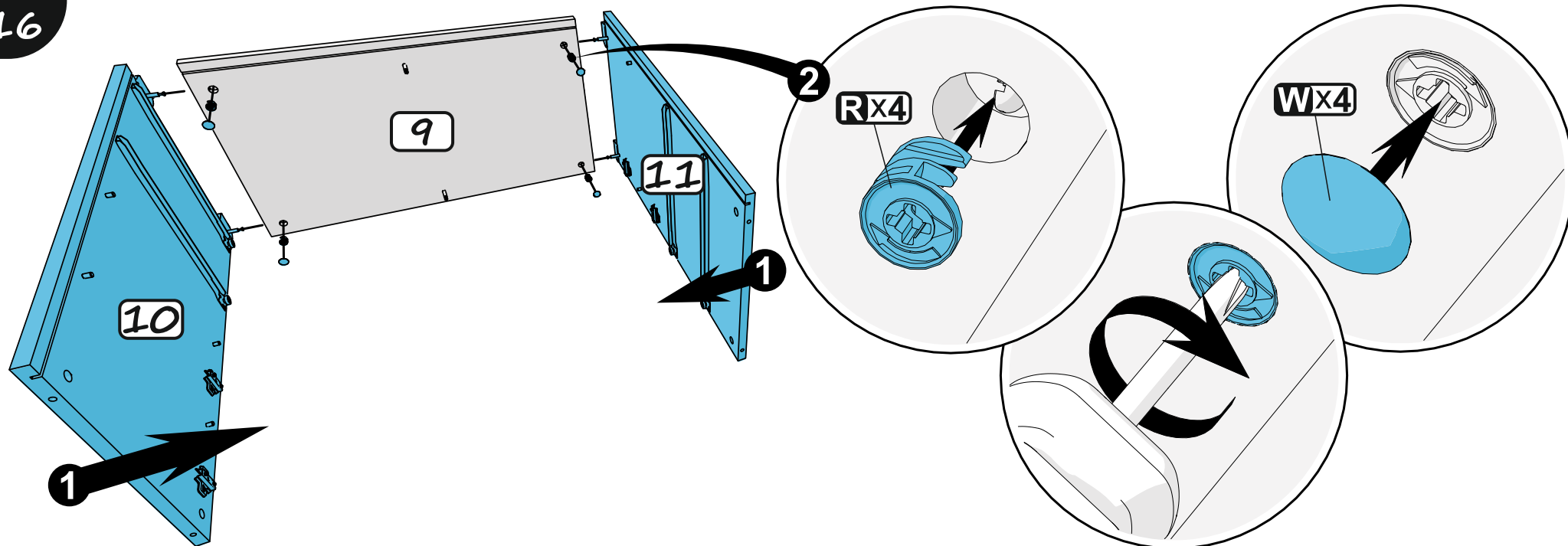


C

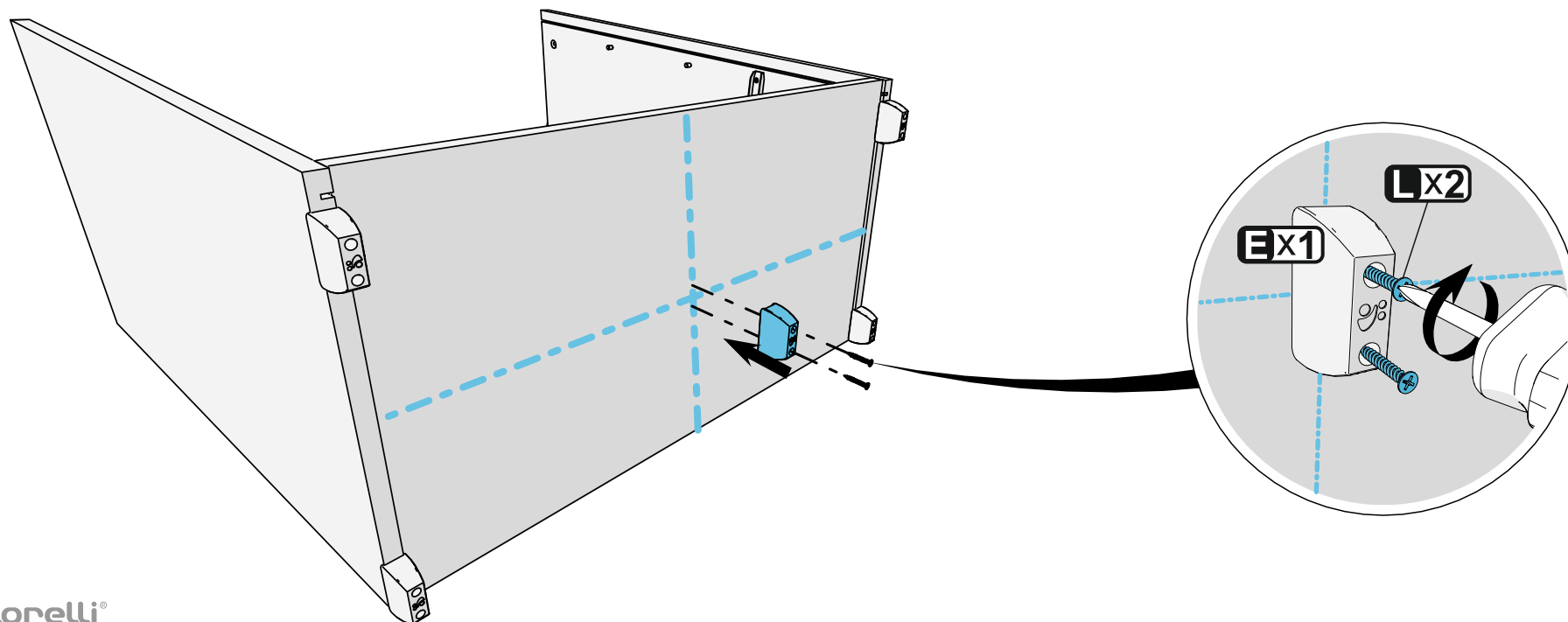


**D**

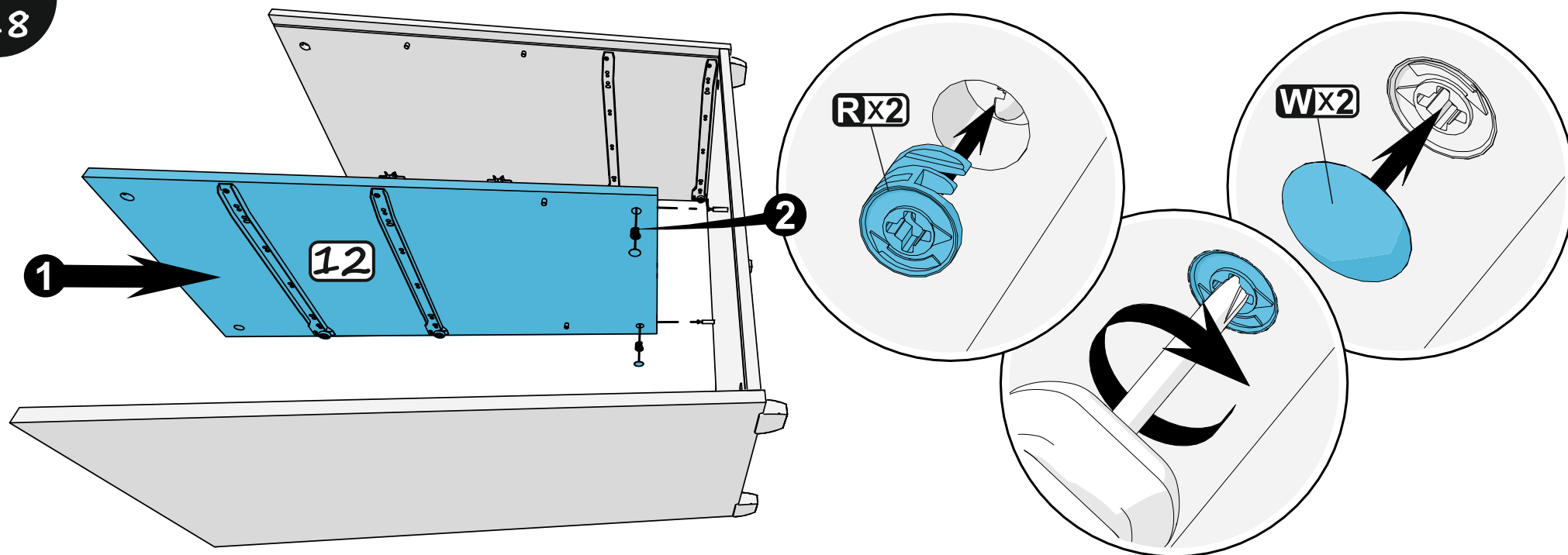
16



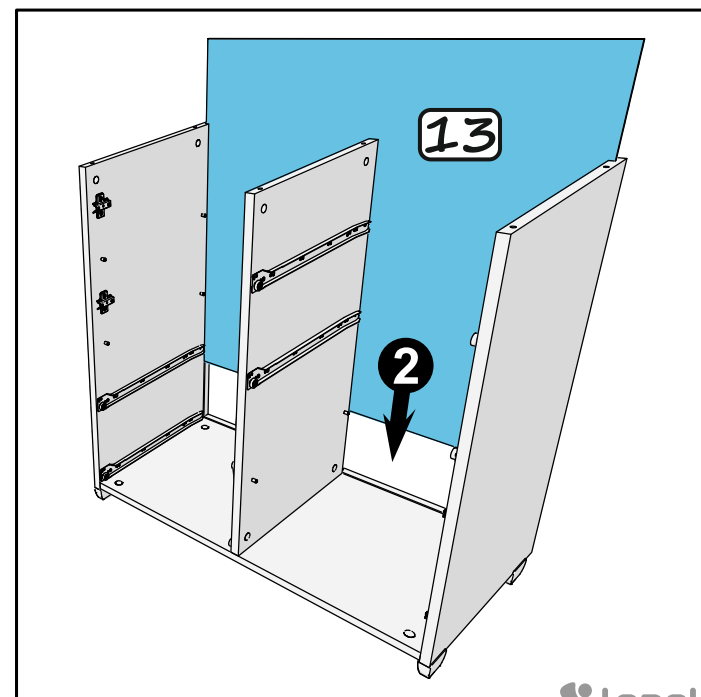
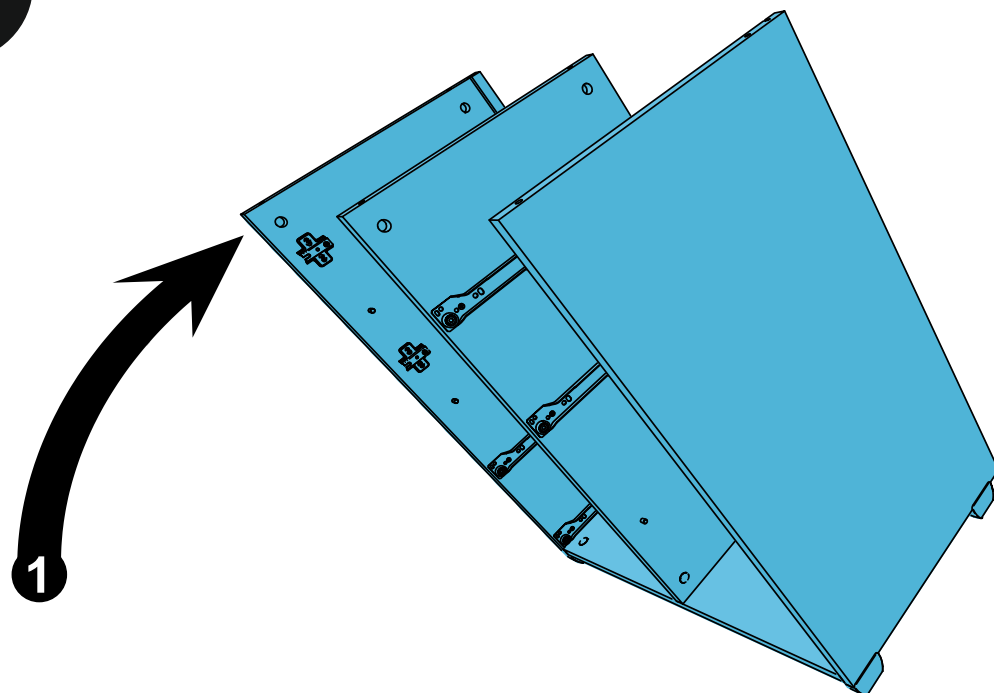
17

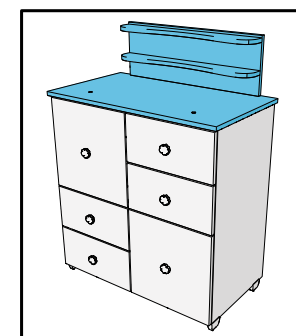
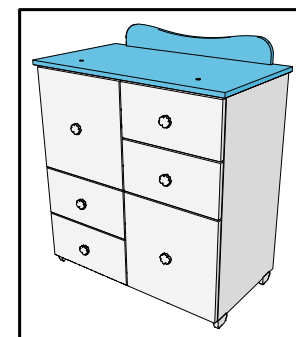
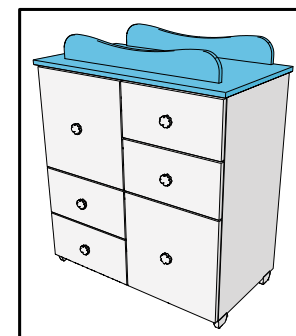
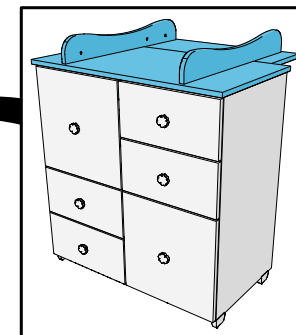
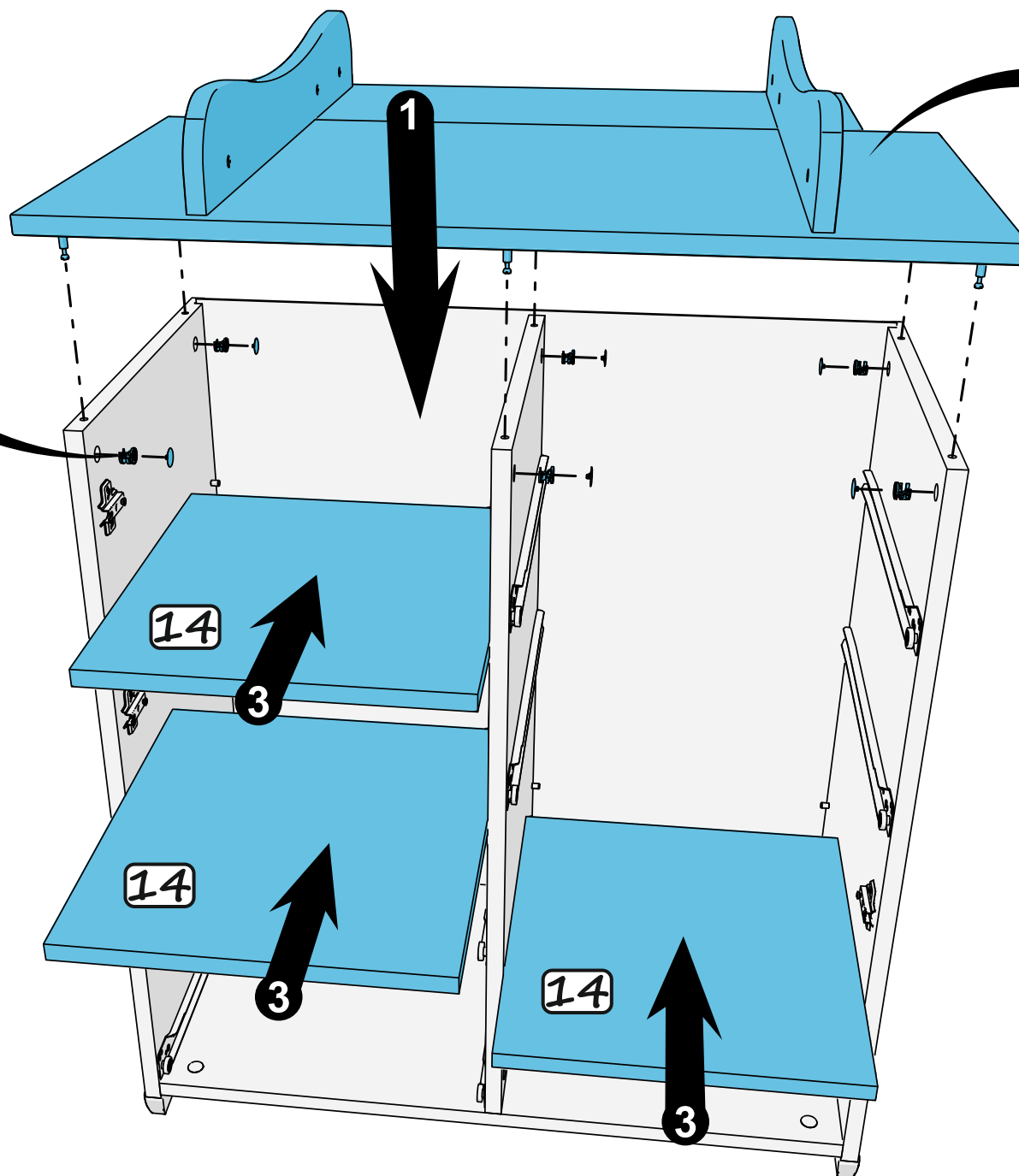
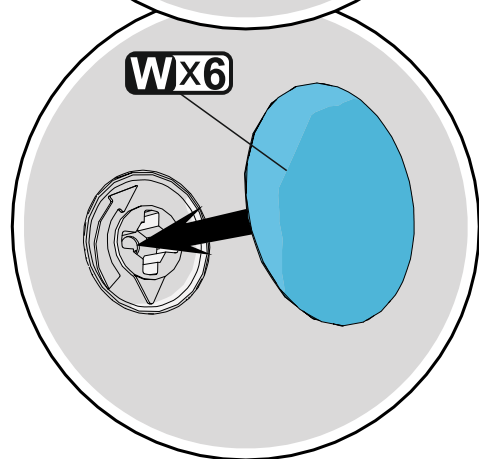
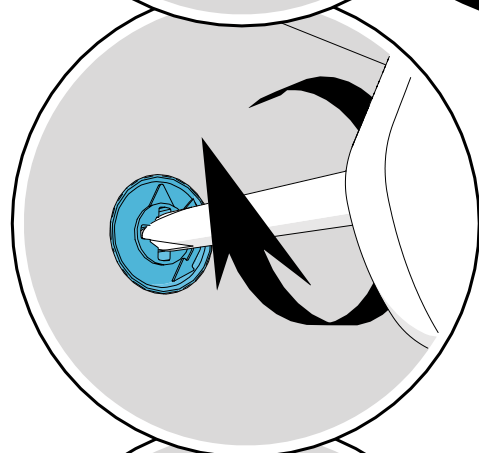
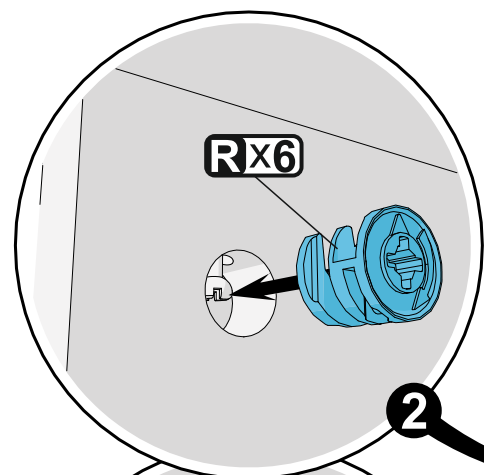


18

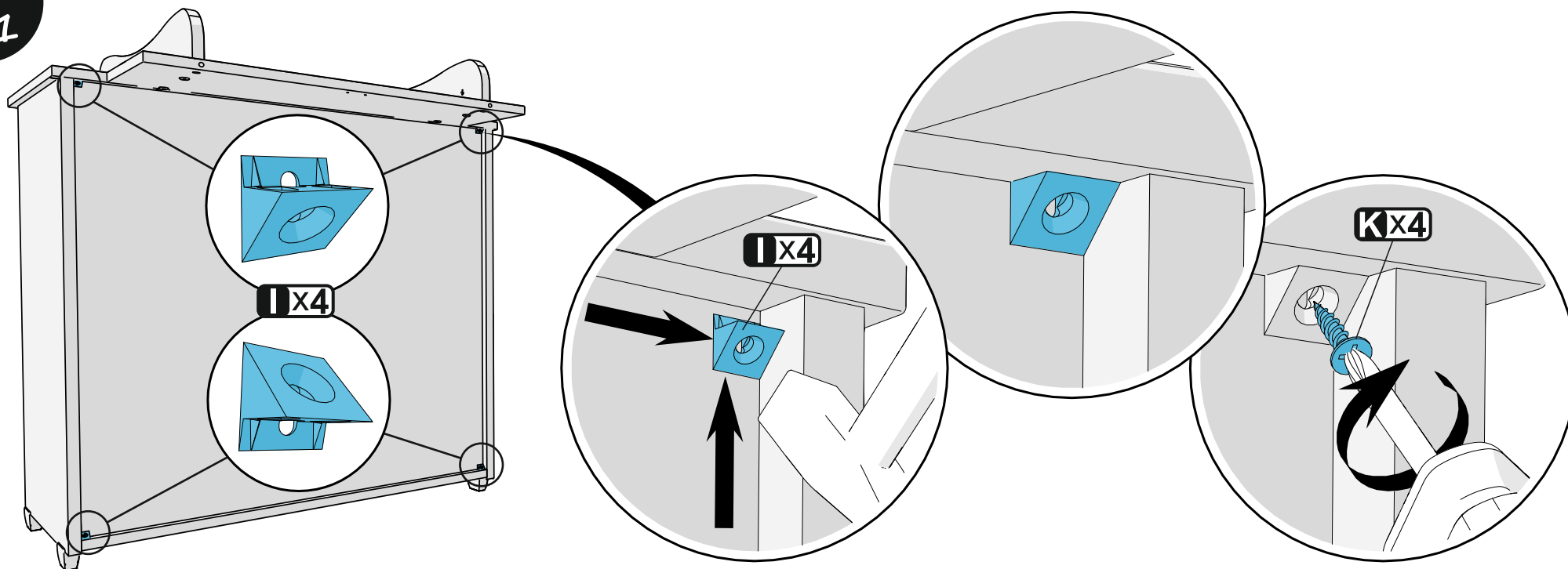


19

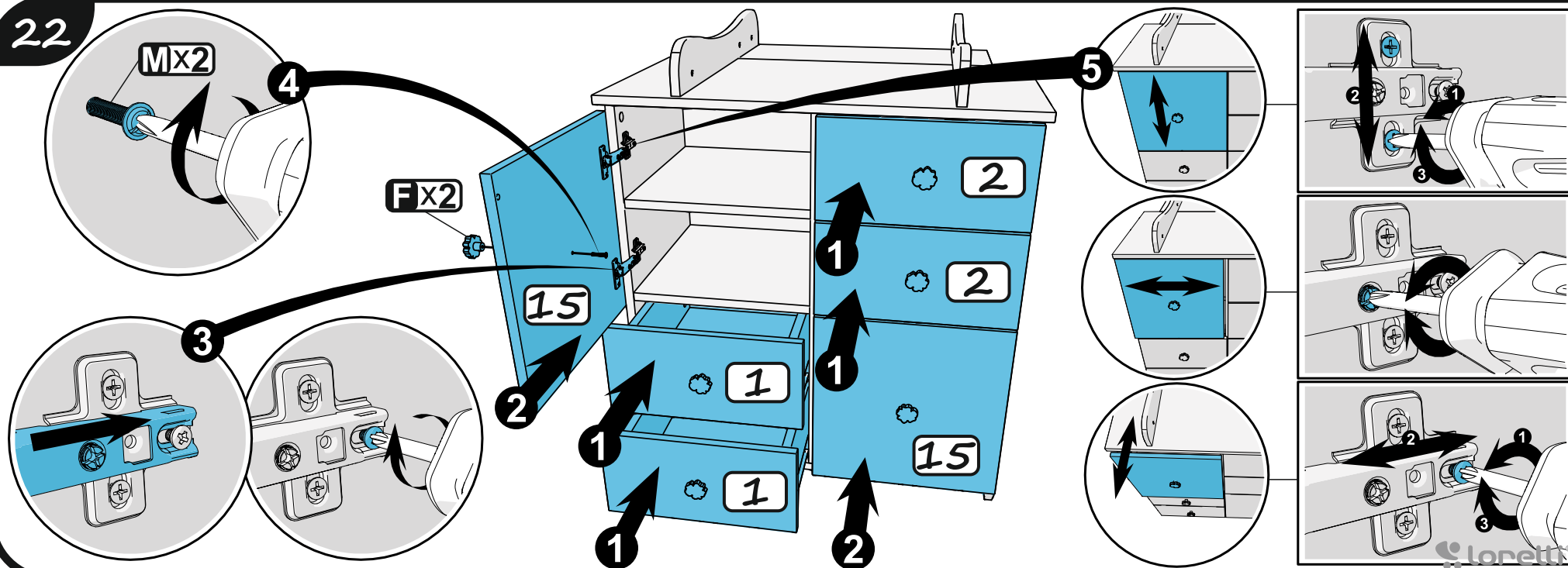


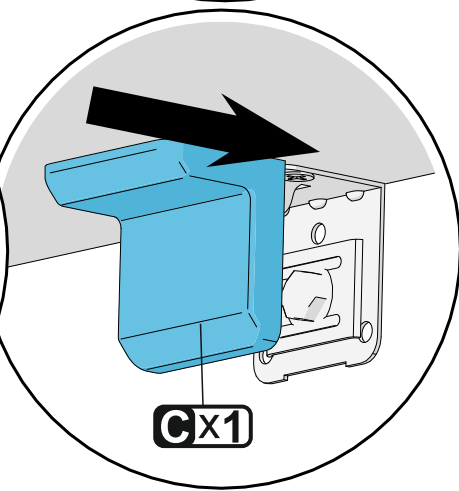
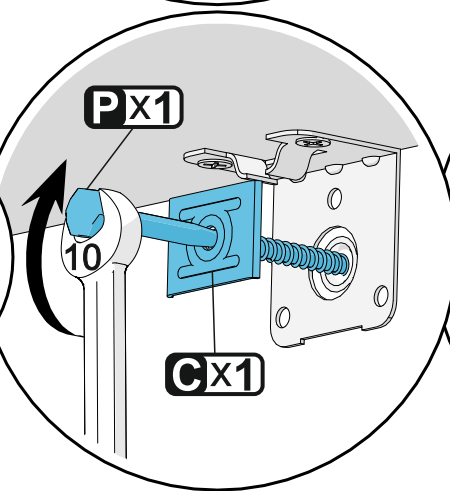
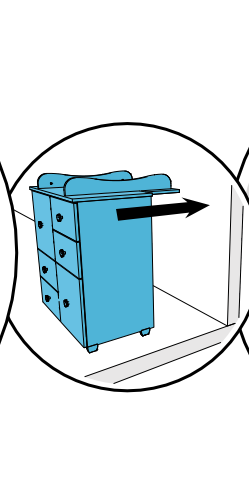
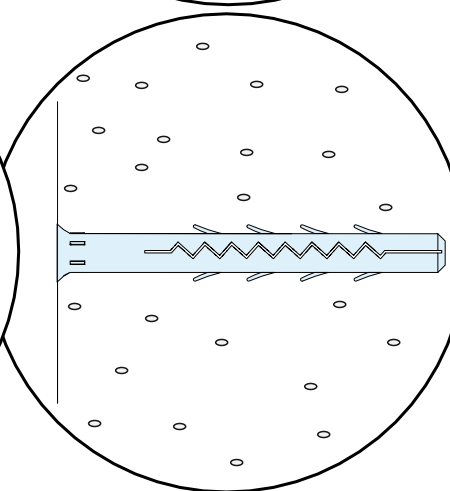
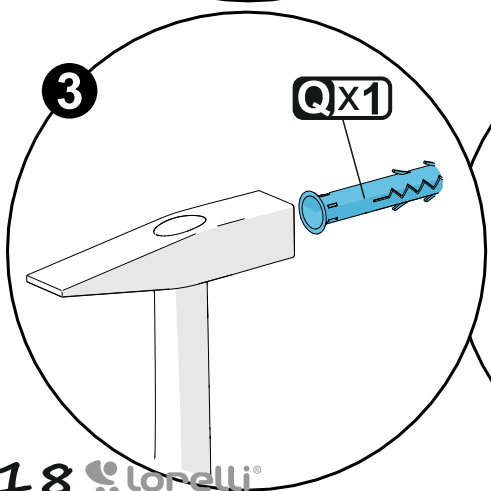
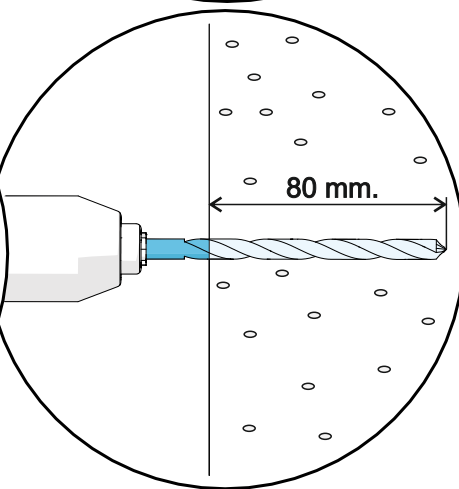
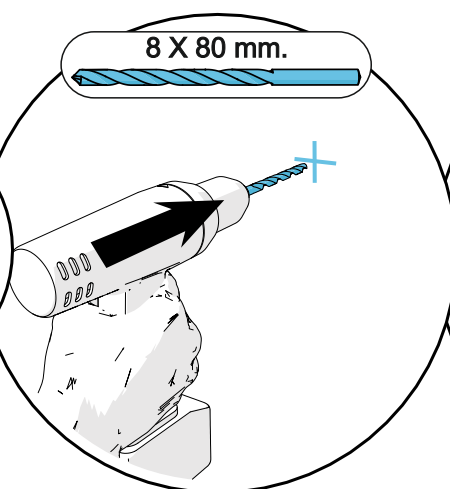
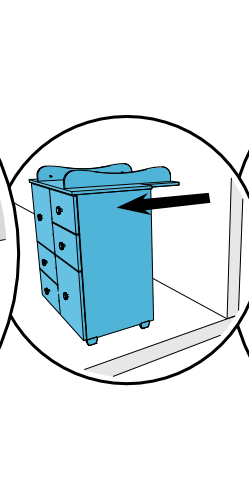
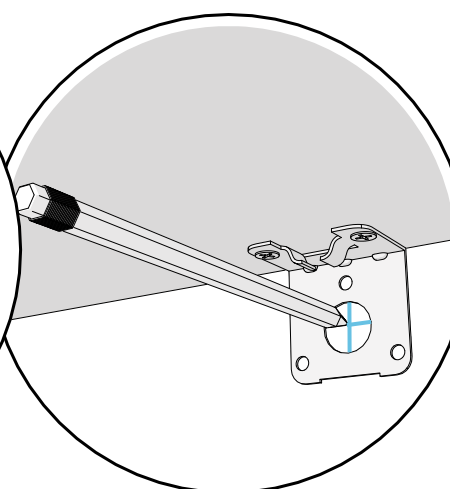
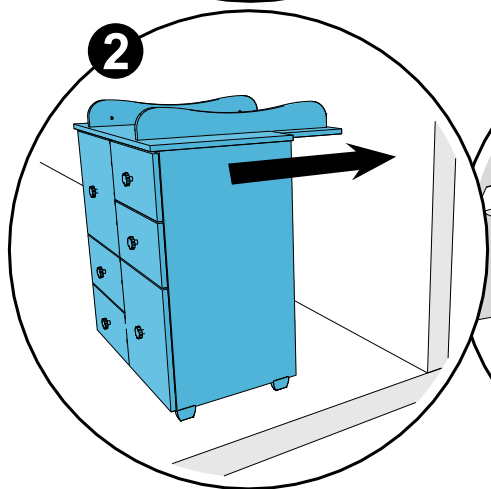
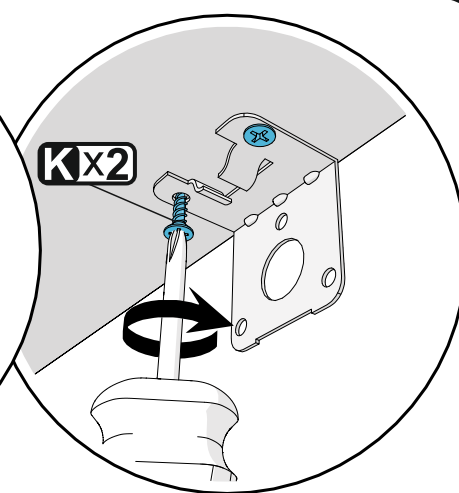
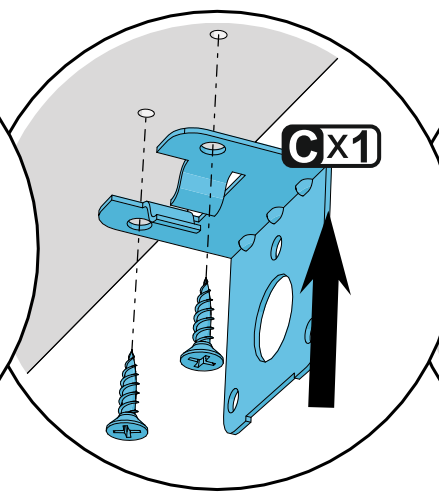
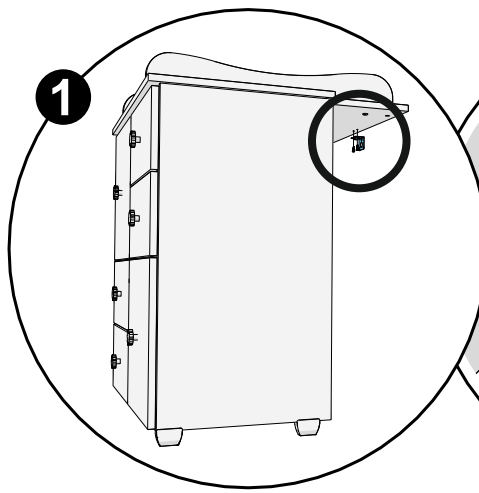
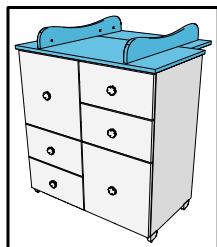
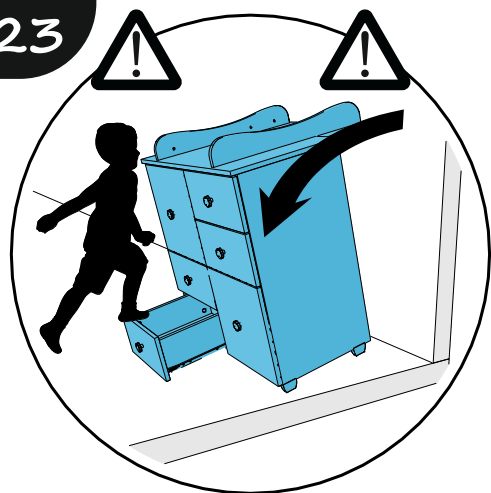


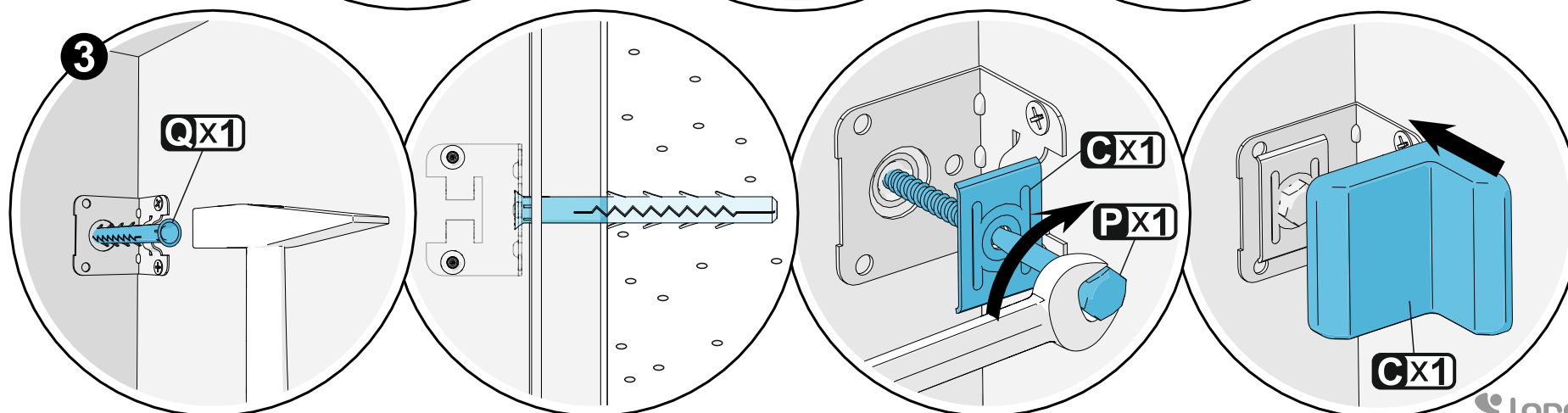
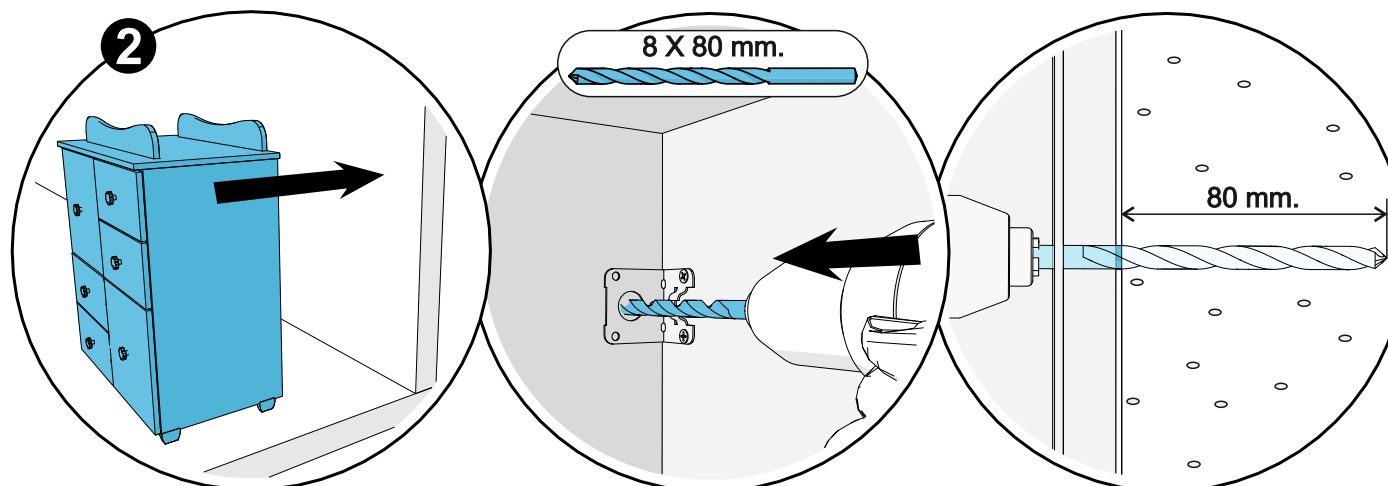
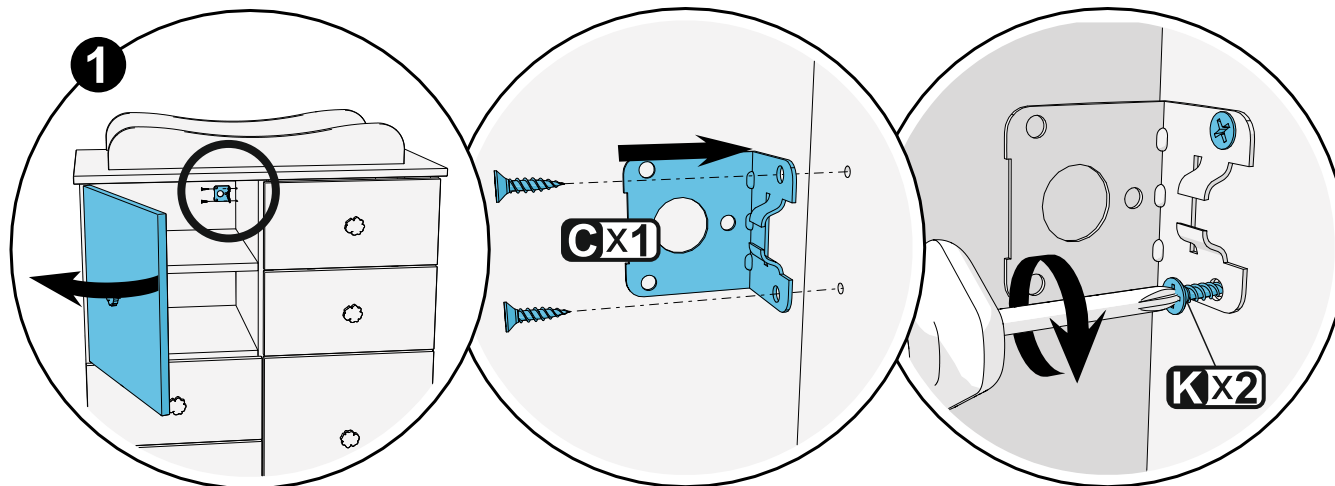
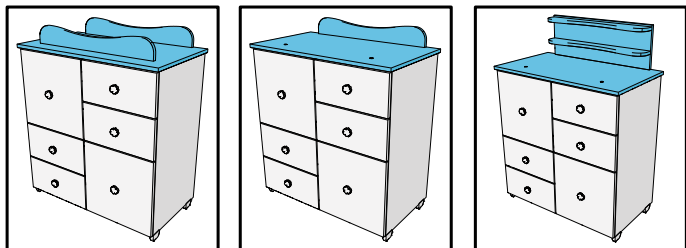
21



22







IMPORTANT! KEEP FOR FURTHER REFERENCES. READ CAREFULLY!

SAFETY REQUIREMENTS

1. Don't leave the child unattended !
2. The diaper changing unit is suitable for a child up to 15 kg. !
3. Use "Lorelli" diaper changing pads !
4. All assembly elements must always be tightened up to the required level. Perform checks for any loosen screws as the child can get stuck parts of its body or clothes (cords, necklaces, ribbons, playthings, etc.) that can create a risk of strangulation !
5. The diaper changing unit shall not be placed near open fire or other strong heat sources such as heating electric appliances, gas stoves, etc. !
6. The diaper changing unit shall not be used in the cases when a part of it is broken, worn out or missing !
7. Use accessories received only from the manufacturer or the distributor !

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Use cleaning detergents for laminated surfaces.
2. Do not use abrasive detergents.
3. Keep surfaces dry.
4. When moving the article, lift it up to avoid damages.

WICHTIG! BEWAHREN SIE FÜR WEITERE AUSKÜNFTE AUF. LESEN SIE AUFMERKSAM!

SICHERHEITSANFORDERUNGEN

1. Lassen Sie das Kind nie unbeachtet !
2. Der Wickelmodul ist fuer Kinder bis 15 kg. geeignet !
3. Verwenden Sie Wickelablagen "Lorelli" !
4. Alle Montageteile müssen immer bis zum nötigen Niveau geschraubt werden. Man soll auf lockere Schrauben prüfen, da das Kind Teile des Körpers oder Kleider klemmen kann (Schnüren, Halsketten, Schleifen, Schnuller und andere), was zu ein Erstickungsrisiko führen kann !
5. Das Wickelmodul darf in der Nähe von offenem Feuer oder anderen starken Wärmequellen, wie Heizung - Elektrogeräte, Gasofen u.a., gestellt werden !
6. Das Wickelmodul soll in den Fällen nicht benutzt werden, wenn ein Teil davon kaputt, verschleißt ist oder fehlt !
7. Verwenden Sie Ersatzteile, beliefert vom Hersteller oder Distributor !

SÄUBERN UND UNTERHALT

1. Verwenden Sie Reinigungsmittel fuer laminierte Oberflaech.
2. Keine abrasive Reinigungsmittel zu verwenden.
3. Die Oberflaechen sollen trocken gehalten werden.
4. Bei der Verstellung, heben Sie den Moebel um Schaeden zu vermeiden.

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Не оставяйте детето без наблюдение !
2. Модулът за преповиване е предназначен за дете до 15 кг. !
3. Използвайте подложки за преповиване "Lorelli" !
4. Всички монтажни елементи трябва винаги да се затягат до необходимото ниво. Да се извършват проверки за разхлабени винтове, тъй като детето може да си заклеши части от тялото или дрехите (шнурове, огърлици, панделки, залъгалки и др.), което може да създаде риск от задушаване !
5. Модулът за преповиване да не се поставя в близост до открит огън или други силни източници на топлина, като отоплителни електроуреди, газови печки и др. !
6. Модулът за преповиване да не се използва в случаите, когато някоя негова част е счупена, износена или липсва !
7. Използвайте части за подмяна получени само от производител или дистрибутор !

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Да се използват почистващи препарати за ламинирани повърхности.
2. Да не се използват абразивни препарати.
3. Поддържайте повърхностите сухи.
4. При преместване изделието да се вдига за да се избегнат повреди.

ВАЖНО! ЗАЧУВАЈТЕ ЗА ПОДОЦНЕЖНО ПОТСЕТУВАЊЕ! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО!

БЕЗБЕДНОСНИ ПАРАМЕТРИ

1. Не го оставајте детето без надзор !
2. Модулот за пресоблекување е наменет за деца до 15 кг. тежина !
3. Употребувајте подлоги за пресоблекување "Лорелли" !
4. Сите составни елементи мора секогаш да бидат прицврстени до потребното ниво. Внимавајте на разлабавени или испаднати навртки и завртки бидејќи детето може да заглави во нив делови од сопственото тело и облека (шнолички, огрлици, панделки и др.) што претставува опасност од задушвање !
5. Модулот за пресоблекување не смее да биде поставено близу отворен оган или друг извор на топлина како што се електричните грјни тела, гасните печки и друго !
6. Модулот за пресоблекување не смее да се употребува ако дел од истото е скршен, дотраен или недостига !
7. Користете резервни делови само од производителот или дистрибуторот !

ОДРЖУВАЊЕ И УПОТРЕБА

1. Употребувајте средства за чистење за ламинирани површини.
2. Не користете абразивни средства.
3. Чувајте ја површината сува.
4. Секогаш подигнете го производот кога го преместувате за да се избегнат оштетувања.

FONTOS! TEKINTSE ÁT A TOVÁBBI UTASÍTÁSOKAT. FIGYELMESEN OLVASSA EL!

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül !
2. 15kg-ig használható a pelenkázó állvány !
3. Használja a "Lorelli" pelenkázó lapot !
4. Minden összeszerelt elemet meg kell húzni az előírt magasságig, mélységig. Ellenőrizzük le, hogy minden csavar megvan e, ahogyan azt is, hogy a gyermek testébe vagy ruháiba (Pl.: nyaklánc, zsinag, szalag, játékok stb.) nem ragadt e bele semmi !
5. A pelenkázó állvány ne tegyük közvetlen tűz mellé vagy más erős hőforrás mellé, mint a hőszugárzó, radiátor stb !
6. A pelenkázó állvány ne használják, ha egy alkatrésze törött vagy hiányos !
7. Csak a gyártótól vagy forgalmazótól kapott kiegészítő eszközökkel használja !

TISZTÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

1. Használjon tisztító mosószert a laminált felületen.
2. Ne használjon súrolószereket.
3. Tartsa szárazon a felületet.
4. Amikor mozgatja a terméket, emelje fel a károk elkerülése érdekében.

VAŽNO! ČUVATI YA DALJU UPOTREBU. PROČITAJTE PAŽLJIVO!

SIGURNOSNI ZAHTEVI

1. Ne ostavljajte dete bez nadzora !
2. Jedinica/komoda za promenu pelene je pogodna za dete do 15 kg. !
3. Koristite podloge za promenu pelena "Lorelli" !
4. Svi elementi montaže uvek moraju biti zategnuti do željenog nivoa. Proverite da li su vijci/šrafovi zategnuti jer dete može zaglaviti delove tela ili odeće (žice, ogrlice, trake, igračke itd.) što može dovesti do opasnosti od davljenja !
5. Jedinica/komoda za promenu pelena se ne sme postaviti u blizini otvorene vatre ili drugih jakih izvora toplote kao što su grejní električni uređaji, plinske peći itd. !
6. Jedinica/komoda za promenu pelena se ne sme koristiti u slučajevima kada je neki deo oštećen, prekinut, istrošen ili nedostaje !
7. Koristite dodatnu opremu koju ste dobili samo od proizvođača ili distributera !

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Koristite deterđente za čišćenje laminiranih površina.
2. Nemojte koristiti abrazivne deterđente.
3. Držite površine suve.
4. Prilikom premeštanja artikla, podignite ga da biste izbegli oštećenja.

IMPORTANT! PASTRATI PENTRU VIITOARELE REVENIRI. CITITI CU ATENTIE!

CERINTE DE SIGURANTA

1. Nu lasati copilul nesupravegheat !
2. Comoda cu masuta de schimbare a scutecului este potrivita pentru un copil pana la 15 kg. !
3. Folositi doar saltele de infasat marca "Lorelli" !
4. Toate elementele de montaj trebuie intotdeauna stranse pana la nivelul necesar. Verificati sa nu existe suruburi slabite de care copilul se poate agata, sau isi poate bloca anumite parti ale corpului sau haine (corzi, coliere, panglici, jucarii) ce pot reprezenta un risc de strangulare !
5. Comoda cu masuta de schimbare a scutecului nu trebuie amplasata langa un foc deschis sau alte surse in caldura puternice, cum ar fi cuptoarele electrice sau sobele pe gaz, etc. !
6. Comoda cu masuta de schimbare a scutecului nu trebuie folosita in cazul in care exista parti sparte, uzate sau lipsa !
7. Folositi numai accesorii primite de la producator sau distribuitor !

CURATARE SI INTRETINERE

1. Folositi detergent pentru suprafete laminate.
2. Nu folositi detergenti abrazivi.
3. Pastrati suprafetele uscate.
4. Cand deplasati articolul, ridicati-l pentru a evita deteriorarea.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΝΑΦΟΡΕΣ.ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Μην αφήνετε το παιδί αφύλακτο !
2. Κατάλληλο για παιδιά έως 15 kg. !
3. Χρησιμοποιήστε τις αλλαξιέρες της Lorelli !
4. Όλα τα εξαρτήματα θα πρέπει πάντα να τα σφίγγεται στο απαιτούμενο επίπεδο. Πάντα να ελέγχετε για χαλαρές βίδες, διότι το παιδί μπορεί να τραυματιστεί ή να κολλίσουν τα ρούχα του (κορδόνια, κορδέλες, πιπίλες, κλπ), και μπορεί να δημιουργηθεί κίνδυνος ασφυξίας !
5. Μην τοποθετείτε κοντά σε φωτιά ή σε άλλες πηγές θερμότητας, όπως συσκευές θέρμανσης, σόμπες αερίου κλπ !
6. Το έπιπλο δεν χρησιμοποιείται σε περιπτώσεις που οποιοδήποτε μέρος είναι σπασμένο, φθαρμένο ή λείπει εξάρτημα !
7. Χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά μόνο από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα !

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Χρησιμοποιήστε καθαριστικά για επικαλυμμένες επιφάνειες.
2. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά παρασκευάσματα.
3. Κρατήστε τις επιφάνειες στεγνές.
4. Όταν μετακινείτε το έπιπλο, σηκώστε το για να αποφύγετε ζημιά.

HR

ÖNEMLİ! GELECEKTE BİLGİ EDİNMEİNİZ İÇİN KORUYUNUZ. DİKKATLE OKUYUNUZ!

EMNİYET İSTEMLERİ

1. Çocuğu gözetimsiz bırakmayınız !
2. Yeniden kundaklama modülü 15 kg kadar çocuklar için elverişlidir !
3. Yeniden kundaklama için "Lorelli" astarlarını kullanınız !
4. Tüm montaj unsurları daima gereken seviyeye kadar sıkılmalıdır. Gevşemiş vidaları denetleyiniz çocuk vücudunun parçalarını kısırabilir veya elbiseleri ile (kordonlar, kolyeler, kordelalar v.b) havasızlıkla boğma riskini oluşturabilir !
5. Yeniden kundaklama modülünün aleni ateşe veya diğer güçlü ısı kaynaklarına (örneğin aygıtları, gaz sobaları v.b) yakın yerleştirmeyiniz !
6. Yeniden kundaklama modülü herhangi bir unsuru kırılmış, aşınmış ve mevcut olmadığı durumlarda kullanılmamalıdır !
7. Değiştirilmesi gereken parçaları sadece üretici veya distribütörden teslim aldıktan sonra kullanınız !

TEMİZLEME VE BAKIM

1. Antistatik temizleme malzemelerini kullanınız.
2. Aşındırıcı malzemeler kullanmayınız.
3. Yüzeyleri kuru tutunuz.
4. Arızalardan kaçınmak için ürünün yerini değiştirdiğiniz durumlarda yukarı kaldırınız.

E RËNDËSISHME! MBAJE PËR REFERENCAT E MËTEJSHME. LEXOJE ME KUJDES!

KERKESAT E SIGURISË

1. Mos e lini fëmijën te pavezhguar !
2. Njësia e ndërrimit të pelenave është e përshtatshme për një fëmijë deri në 15 kg !
3. Përdorni shtresat e ndrrimit LORELLI !
4. Të gjithë elementët e montimit duhet gjithmonë të shtrëngohen deri në nivelin e kërkuar. Kryeni kontrolle për çdo shtrëngim të vidhave pasi fëmijes mund ti ngecin pjesë të trupit ose rrobave (litarët, gushore, shirita, lodra, etj) që mund të krijojnë një rrezik të mbyttjes !
5. Njësia e ndërrimit të pelenave nuk duhet të vendoset pranë zjarrit të hapur ose burimeve të tjera të forta të nxehtësisë siç janë ngrohja e aparateve elektrike, soba me gaz, etj !
6. Njësia e ndryshimit të pelenës nuk do të përdoret në rastet kur një pjesë e saj është e prishur, e konsumuar ose e humbur !
7. Përdorni pajisje të marra vetëm nga prodhuesi ose distributori !

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

1. Përdorni detergjentë pastrimi për sipërfaqet e laminuara.
2. Mos përdorni detergjentë abrazivë.
3. Mbani sipërfaqet e thatë.
4. Kur lëvizni artikullin, ngrini lart për të shmangur dëmtimet.

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО НАВЕДЕНИЯ СПРАВОК. ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО!

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Не оставляйте ребенка без присмотра !
2. Пеленальный столик предназначен для ребенка до 15 кг. !
3. Используйте подкладки для пеленания „Lorelli,“ !
4. Все монтажные элементы всегда должны быть натянутыми туго. Осуществлять проверки на расшатанные винты, поскольку частями тела или одежды (тесемки, ожерелья, банты, погремушки и т.н.), что может вызвать риск удушья !
5. Пеленальный столик не ставить поблизости открытого огня или других источников высокой температуры, таких как отопительные электроприборы, газовые плиты и др. !
6. Пеленальный столик не использовать в случаях, если какая-нибудь из его частей сломана, амортизирована или ее нет !
7. Используйте только запчасти, полученные от производителя или дистрибьютора !

ОЧИСТКА И УХОД

1. Использовать антистатические моющие препараты.
2. Не пользоваться абразивными препаратами.
3. Поддерживайте поверхности сухими.
4. При перемещении изделия в другое место, следует его поднять, во избежание повреждений.

IMPORTANT! GARDEZ POUR REFERENCES FUTURES. LISEZ ATTENTIVEMENT!

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

1. Ne pas laisser l'enfant sans surveillance !
2. La table à langer est destiné à un enfant jusqu'à 15 kg. !
3. Utilisez des matelas à langer de la marque "Lorelli" !
4. Tous les éléments de fixation doivent être bien serrés ! Toujours vérifier pour des vis desserrées, pour éviter que l'enfant coince des vêtements, des colliers, des rubans ce qui peut créer un risque d'étouffement !
5. La table à langer ne doit pas être placée près d'un feu ou d'autres sources de chaleur telles que des appareils de chauffage, des gazinières, etc. !
6. La table à langer ne doit pas être utilisée dans les cas où une partie de celle-ci est cassée, usée ou manquante !
7. Utilisez des pièces de rechange obtenues uniquement par un fabricant ou un distributeur !

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Utiliser des produits de nettoyage pour les surfaces stratifiées.
2. N'utilisez pas de produits abrasifs.
3. Gardez les surfaces sèches.
4. Lors d'un déplacement, soulevez le produit pour éviter tout endommagement.

IMPORTANTE! CUSTODIRE PER CONSULTAZIONI ULTERIORI.LEGGERE ATTENTAMENTE!

ESIGENZE DI SICUREZZA

1. Non lasciare il bambino incustodito !
2. Il fasciatoio è adatto per i bambini fino a 15 kg. peso !
3. Utilizzare il fasciatoio Mats "Lorelli" !
4. Tutti gli elementi di montaggio devono sempre essere serrati al livello necessario. Controllare per viti allentate, poiché il bambino può incastrarvisi parti del corpo o dei vestiti (cordoni, collane, nastri, succhiotti, ecc.) – ciò può provocare rischio di asfizione !
5. Non lasciare il fasciatoio vicinissimo al fuoco o ad altre fonti di calore intenso, per esempio riscaldatori, stufe a gas, ecc. !
6. Non usare il fasciatoio se una delle sue parti sia rotta, lacerata o se manchi !
7. Utilizzare solo pezzi di ricambio del produttore o del distributore !

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Utilizzare detergenti per superfici laminate.
2. Non utilizzare detergenti abrasivi.
3. Mantenere la superficie asciutta.
4. Sollevare sempre il prodotto per lo spostamento in conformità al fine di evitare eventuali danni.

IMPORTANTE! GARDE PARA OUTRAS REFERÊNCIAS. LEIA CUIDADOSAMENTE!

EXIGÊNCIAS DE SEGURANÇA

1. Não deixa a criança sem supervisão !
2. O módulo de gavetas é destinado para crianças até 15 kg. !
3. Use tapete de mudança "Lorelli" !
4. Todos os elementos de montagem devem ser sempre apertados com o nível exigido. Deve verificar se há parafusos soltos, como a criança pode entalar partes do corpo ou vestuário (cordões, colares, fitas, guizos, etc.), que pode criar um risco de asfixia !
5. O módulo de gavetas não deve ser colocado perto do fogo aberto ou outras fontes de calor, tais como aparelhos de aquecimentos, fogões de gás e outros. !
6. O módulo de gavetas não deve ser usado, quando tem uma peça, que está quebrada, desgastada ou falta !
7. Use peças de substituição obtidos unicamente do fabricante ou distribuidor !

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Deve usar só detergentes para superfícies laminadas.
2. Não use produtos de limpeza abrasivos.
3. Mantenha as superfícies secas.
4. Quando mover o produto, esse deve ser levantado para evitar danos.

GARANTIA

Se usado corretamente, a Maxibaby oferece 24 meses de garantia desde a data de compra: contra defeitos mecânicos, que serao reparados ou substitufdos dentro deste perfodo. A condição essencial e que o produto seja utilizado para os fins que foi concebido. A garantia nao sera valida por defeitos, uso incorreto, negligência do utilizador e danos ocasionados em transito para o comprador.

*A Maxibaby reserva-se o direito de proceder a alterações, mantendo contudo, as caracterfsticas basicas deste produto.

IMPORTADO E DISTRIBUIDO POR:

MaxiBaby 

Maxibaby - Artigos para bebé e criança, Lda.
Rua do Barreiro, 294
4525-495 Vila Maior – Santa Maria da Feira – Portugal
Telefone: 00351 227631086
Fax: 00351 227631087



Didis LTD, Bulgaria

Shumen 9700, Trakia-iztok street №6

Tel. : +359 54 850 830

E-mail : home.market@didis-ltd.com

E-mail : export@didis-ltd.com

Дидис ООД, България

Шумен 9700, ул. Тракия-изток №6

Тел. : 054/850 830

E-mail : home.market@didis-ltd.com

E-mail : export@didis-ltd.com